

L'ÉCHO de FRONTENAC SPORTS

Hockey Junior C

Première visite de Beauceville



Trois joueurs à leur première année dans l'alignement du Royal: Alain Lamontagne de St-Ludger, Stéphan Audet de St-Sébastien et Eric Michaud de St-Sébastien.

par Richard Vigneault

Pour la première fois cette saison, les Aigles de Beauceville seront au Centre Mgr Bonin, vendredi soir devant nos porte-couleurs.

Il s'agit du deuxième face à face cette année entre les deux équipes. Un premier affrontement a donné une défaite aux nôtres par la marque de 6-3. Jusqu'à présent, Beauceville a maintenu son allure disputant la première position avec Coleraine. Cette équipe présente un excellent calibre de joueurs et sera sans aucun doute une équipe difficile à déloger. C'est d'ailleurs cette même équipe qui a causé des sueurs froides lors du dernier match des séries finales, l'an dernier. Aussi, le Royal prendra la route dimanche pour se rendre à Lac-Etchemin.

Cette semaine, on vous présente les statistiques de l'équipe pour chacun des joueurs du Royal, et ce, au premier tiers de saison.

Joueur	B	A	Tot.
Sylvio Therrien	10	8	18
Marco Jacques	4	4	8
Denis Isabel	8	8	16
Stéphan Audet	—	6	6
Stéphan Vachon	3	7	10
Stéphan Grenier	2	1	3
Carol Gosselin	6	12	18
Daniel Gosselin	8	5	13
Bernard Fillion	8	9	17
Michel Mercier	1	1	2
Alain Lamontagne	3	4	7
Marco Quirion	—	5	5
Alain Jacques	—	4	4
Guy Giguère	2	2	4
Luc Vigneault	—	—	—
René Boulanger	1	4	5
Eric Michaud	2	1	3

Chez les gardiens de buts, Daniel Montambeault a une fiche de 22 buts en 13 périodes pour une moyenne de 1.69 but par période. René Montambeault présente 23 buts en 17 périodes pour une moyenne de 1.23 but par période.

Un aréna par 14,000 habitants pour la population des Cantons de l'Est

L'Association des Arénas du Québec, région des Cantons de l'Est, entreprend sa 9e saison d'activité. Cette Association qui a notamment pour but la promotion et le développement des arénas-membres, désire vous faire part de la concentration d'arénas dans les Cantons de l'Est.

L'Association des Arénas du Québec, région des Cantons de l'Est, regroupe les arénas sur le territoire formant un genre de losange entre Granby et Lac-Mégantic, de l'ouest à l'est, et de la frontière américaine à la route 20 entre Drummondville et Plessisville, du sud au nord. A noter que la région de Thetford Mines et ses environs ne font pas partie de la région des Cantons de l'Est au niveau de l'Association des Arénas du Québec.

Sur ce territoire d'environ 350 km carrés, on y dénombre 34 arénas dont 30 arénas sont membres de l'Association des Arénas du Québec, région des Cantons de l'Est. En fin de compte, ceci représente environ une surface glacée intérieure pour chaque 14,000 habitants par 10 km carrés dans notre région. A noter qu'un aréna opère deux (2) surfaces glacées intérieure (Granby).

Evidemment, la population et les arénas ne sont pas répartis uniformément sur ce territoire. Plus spécifiquement, voici les portraits de concentration d'aréna vs le nombre d'habitants dans un rayon de 25 km à vol d'oiseau des limites des villes suivantes:

Cowansville à 25 km à la ronde: 1 surface glacée intérieure pour environ 13,500 habitants
Drummondville à 25 km à la ronde: 1 aréna pour environ 17,500 habitants
Sherbrooke à 25 km à la ronde: 1 aréna pour environ 14,500 habitants
Valcourt à 25 km à la ronde: 1 aréna pour environ 11,000 habitants
Victoriaville à 25 km à la ronde: 1 aréna pour environ 10,000 habitants.

Quoique les concentrations varient d'une région à une autre, il demeure que dans l'ensemble de la région des Cantons de l'Est, la population est bien servie au niveau nombre d'aré-

nas vs nombre d'habitants comparativement à la région de Montréal par exemple.

Est-ce alors que les municipalités ou d'autres institutions des Cantons de l'Est serait plus en moyen financier que la région de Montréal pour se doter d'une plus forte concentration d'arénas vs nombre d'habitants et ce, à un taux généralement plus bas de location ou est-ce le fait de l'éloignement des agglomérations?

Une chose demeure; une certaine rentabilité financière des arénas est toujours de plus en plus difficile à atteindre, surtout au niveau des arénas opérés dans les plus

petites municipalités.

En ce sens, l'Association des Arénas du Québec joue un rôle important par la présentation de rapports en vue de diminuer les coûts d'opération des arénas (ex: projets d'économie d'énergie dans les arénas), ou en vue d'augmenter les revenus dans les arénas.

En somme, l'Association des Arénas du Québec a comme souci le double objectif de satisfaire à la fois l'usager et le conseil municipal ou d'administration.

C'est une mission que vise l'Association par l'implication volontaire des gérants d'arénas à leur Association Régionale.



l'exécutif du club, chez le président Michel Légaré, la vice-présidente Lise Lapierre, le vice-président Jules Champagne, la secrétaire-trésorière Ginette Légaré, la publiciste Rita Lachance ainsi que les douze directeurs suivants: Georges Ferland, Marcel Lacroix, Honoré Pouliot, Bertrand Fortier, André Lapierre, Gérard Rodrigue, Michel Beaudoin, André Lachance, Henri Rodrigue, Yvette Martin, Françoise Charbonneau et Monique Rodrigue.

Le coût de la carte de membre a résisté à l'inflation en demeurant à \$5 individuelle et 10\$ familiale.

Nous vous aviserons en temps et lieu des dates de nos premières randonnées.

(R.L.)

La neige est arrivée. Espérons qu'elle n'aura pas l'idée de disparaître trop rapidement. Les "Pieds Légers" eux, sont fin prêts à démarrer. N'oubliez pas de partir sur le bon pied en achetant votre carte de membre disponible auprès de

ROYAL JUNIOR C

Deux belles victoires du Royal en fin de semaine. Vendredi soir le Royal a vaincu le Junic de Coleraine 8-3. Les compteurs: Carol Gosselin et Guy Giguère, 2 buts chacun; Alain Jacques, Stéphan Vachon, Bernard Fillion et Marco Quirion, 1 filet chacun.

Dimanche, victoire facile de 7-2 du Royal sur les Castors de Black Lake. Les compteurs: Bernard Fillion, Denis Isabel et Guy Giguère, 2 buts chacun, Sylvio Therrien 1 filet.

Le Royal ajoute 9.5 points à sa fiche pour obtenir 41.0 points.

AUTRES MATCHS

Vendredi: Lac Etchemin 8 - St-Prospère 3
Black Lake 5 - Beauceville 8
Dimanche: Beauceville 5 - Coleraine 5



L'ENTRAIDE
ÉCONOMIQUE
de BEAUCE-
MÉGANTIC Inc.
583-4495



Il y aura enrôlement du 2e degré le 8 décembre prochain, à 13h00, à la Loge des Moose.

Pour ceux qui n'ont pas encore inscrit leurs enfants pour la Fête de Noël, il est encore temps



LE COIN
ARAMIS

ANDRÉ FOREST
publiciste

ORCHESTRE

L'ensemble les Fire Balls vous fera passer d'agréables moments au Club Aramis, chaque samedi soir de décembre.

CARTES DE MEMBRES

Nous avons présentement 142 membres en règle pour 1985 et les cartes de membres sont disponibles au coût de trente-cinq dollars (35,00\$) au Club Aramis et auprès des membres de la direction. L'augmentation de la carte de membre est dû à une surprime de l'assurance.

ACTIVITÉS À VENIR

10e ANNIVERSAIRE - Le 10e anniversaire des membres aura lieu samedi le 8 décembre prochain au Club Aramis.

TOURNOI DE WHIST

On rappelle la tenue de nos tournois de whist, de "2" et de "500" chaque dimanche au Club Aramis. Bourses aux gagnants.

REMERCIEMENTS

Nous tenons à remercier tous les nouveaux membres et l'équipe d'initiation de monsieur Claude Béchard ainsi que les membres qui ont accompli un très bon travail lors de la dernière initiation.

Raymond Pouliot,
publiciste.

de le faire. Vous avez jusqu'au 12 décembre pour les inscrire. L'âge permis est de 0 à 12 ans. Inscrivez-les à la loge ou en contactant Claire Pouliot à 583-2109. Vite! La fête se déroule le 16 décembre.

Autre date à retenir: le 13 janvier 1985. Enrôlement du 1er degré à 9h00 a.m.

SPORTS - Voici le ré-

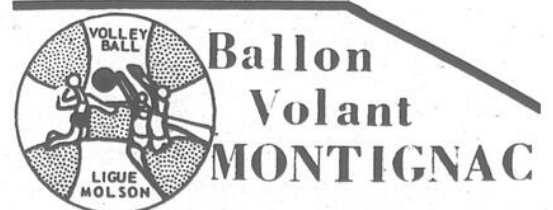
sultat des mini-tournois de dards du vendredi 23 novembre. 1er: Raymond Bolduc et Jacques Laflamme; 2. Sylvio Lepage et Maryse Bolduc; 3. Paul Lachance et Roland Brisson; les plus hauts triples: Maryse Bolduc (95) et Philippe Dupuis (120).

Richard Robert, publ.

Ligue de Volley Ball Féminine

Le Dépanneur Laval a beau se livrer à du jeu de hautes tactiques, l'équipe n'a pas encore réussi à se retrouver entièrement pour sortir de la cave, où elle nage juste avant de clore la première moitié de saison.

	V	D
Garage Turcotte	32	16
Régiment Chaud.	32	16
Morin Construc.	24	24
Drouin Talbot	22	26
Bar Le Foyer	20	28
Dépanneur Laval	14	34



	G	P	PP	PC
Rona Sport Blais inc.	37	11	680	446
Imprimerie Paul	31	17	641	552
Régiment de la Chaudière	236	22	607	546
Bar Le Foyer	23	25	579	588
Auto Pro SS.	14	34	455	659
Multicopie	13	35	484	655

Ligue Bonne Entente

Classement général

	J	G	N	P	BP	BC	Pts
Frontenac	9	7	1	1	55	24	35,0
Provigo	9	4	1	4	44	44	22,0
Légion Canad.	9	4	0	5	45	54	20,0
Autob. Dostie	9	2	0	7	36	59	13,0

Les compteurs

Jacques Paré, Front.
Bruno Turmel, Front.
Gilles Paré, Légion
Pierre Turmel, Front.
Michel Fillion, Aut.
Mario Nadeau, Front.
Michel Giroux, Légion
Marc Lemieux, Prov.

B	A	Pts
13	11	24
11	9	20
8	11	19
9	10	19
9	8	17
5	11	16
7	8	15
8	7	15

LE SKI DE RANDONNÉE

Ça vous dit quelque chose?

par SYLVIE BELLAVANCE



Amateur de ski, le chapitre concernant l'équipement étant terminé, j'ai donc pensé vous faire part d'un système d'échauffement et de quelques exercices d'assouplissement précédents toujours une activité en ski de randonnée. Dans l'excitation de la

première sortie, on aura peut-être tendance à oublier que le ski de randonnée est un sport relativement violent. C'est pourquoi on a recouru à un système d'échauffement et à quelques exercices d'assouplissement.

L'ÉCHAUFFEMENT

L'échauffement prépare efficacement l'organisme au travail physique exigé par l'activité; il assure par-dessus tout une protection accrue contre les blessures éventuelles.

Chaque période d'échauffement doit, de préférence, durer plus de 15 minutes.

Notons qu'il ne faut jamais étirer ses muscles par coups successifs, on risque ainsi de se blesser et il est démontré qu'un tel processus est moins efficace.

L'échauffement préalable au ski de randonnée exige, en outre, qu'on porte une attention toute particulière aux muscles dorsaux de la région lombaire puisque la position de flexion avant, dans la pratique de cette discipline nécessite un travail incessant des vertèbres.

Un sujet non entraîné et quelque peu grassouillet réussit à effectuer un entraînement léger d'une quinzaine de minutes, alors qu'un athlète émérite parcourt régulièrement des distances correspondant à une durée d'au-delà 3 heures avec la même intensité d'effort

Légion Canadienne

Fête de NOËL des enfants, dimanche le 16 décembre, de 14h à 16h pour les enfants des membres en règle pour l'année 1984. Les membres sont priés de venir donner leur nom pour cette journée. Vous avez jusqu'au 6 décembre.

Le 15 décembre, soirée de darts mixte avec orchestre.

Orchestre également les 22 et 29 décembre et le 31 décembre on défonce le jour de l'an. Orchestre Jacques Beaudoin et son ensemble.

Note: ceux qui veulent payer leur carte de membre pour l'année 1985, c'est le temps. Heures d'ouverture pour la période des fêtes: du 22 au 6 janvier, ouvert à 10h00 a.m. tous les jours.

ENCOURAGEZ
NOS
ANNONCEURS

que son correspondant, due en grande partie à des habitudes de vie opposées, est énorme.

En ce qui concerne la durée du travail, la règle exige un effort continu d'au moins une quinzaine

de minutes afin d'en arriver à des effets physiologiques significatifs. (à suivre)

INFO-LOISIRS LAC-MÉGANTIC

Breuvages Mégantic Ltée

PEPSI-COLA, SEVEN-UP ET CANADA DRY
583-1790

Choisissez
PEPSI OUT!



Le Relais
du Sportif



CARREFOUR LAC-MÉGANTIC

583-2363

Tournoi de Grosses Quilles "Télé-Quilles à la relève"

une commandite de
BREUVAGES MÉGANTIC PEPSI - BAR LE FOYER
AUDIO PERFECTION - LABATT 50 PIERRE BÉDARD

OU: à la salle de quilles du Centre Mgr Bonin

QUAND: le 3 février 1985

HEURE: de 19h00 à 22h00

COÛT: \$20.00 par équipe

FONCTIONNEMENT

FONCTIONNEMENT

CLASSEMENT: entre le 10 décembre 1984 et le 26 janvier 1985, les équipes intéressées devront jouer 5 parties à la relève, sous la surveillance de Denis Lacroix. Classement selon la moyenne établie.

TOURNOI: Il y a 13 équipes qui participent au tournoi. L'équipe gagnante de chaque partie joue la partie suivante et ce, jusqu'à ce qu'elle perde. L'équipe perdante se retire pour ne revenir qu'en finale si elle se classe.

FINALE: les 7 équipes qui ont obtenu les 7 meilleures parties participent à la finale, sauf si la 13ième équipe qui participe au tournoi gagne. A ce moment, cette dernière entre en finale avec les 6 autres ayant réussi les meilleures parties.

ENREGISTREMENT: Lors d'un enregistrement, nous filmerons 2 émissions. Chaque émission sera composée de 3 parties. Les dates d'enregistrement sont: pour le tournoi: 3 février et 17 février 1985 - pour la finale: 3 mars 1985.

RÈGLEMENTATION: Un maximum de 13 équipes de 2 joueurs est accepté le classement au tournoi est déterminé par les parties, les plus fortes et non par la moyenne des parties jouées. La moyenne ne devra pas dépasser 320. Vérification selon les moyennes au 24 novembre 1984.

BOURSE: Plus de 300\$ en prix. Gagnant de chaque partie lors du tournoi: 6,00\$ - lors de la finale: 10,00\$. Perdant de chaque partie lors

tournoi: 6,00\$ - lors des finales: 10,00\$. Perdant de chaque partie lors du tournoi: 3,00\$ - lors des finales: 5,00\$. Gagnant des finales: 1er: 50,00\$ - 2e: 30,00\$ - 3e: 20,00\$. Plus prix de participation.

DENIS LACROIX

Responsable Salle de Quilles

Lac-Mégantic - 583-3242

INFO-MESSAGE

Tournoi Olympique Labatt 50

Dans la classe "Participaisir", R. Automobiles de Granby remporte tous les honneurs contre les Pétroles R. Turmel de Lac-Mégantic; mais non sans difficulté, puisque la partie s'est terminée en supplémentaire au pointage de 4 à 3.

Dans la classe "A", l'Hôtel Chez Méo de Disraéli remporte la finale contre le Manoir Mégantic au pointage de 7 à 2.

La Direction du Hockey Mineur en profite pour remercier tous ses bénévoles qui ont participé à la réussite de ce tournoi.

Info-Loisirs du 18 décembre

La période des Fêtes au Centre Mgr Bonin, horaire du Hockey Mineur, des Lames Argentées, du Royal Junior "C", du patinage libre, de la Salle de Quilles et son spécial "Quilles en Fêtes" et des patinoires extérieures.

De plus, vous retrouverez toute la programmation des ateliers culturels pour la saison hivernale 1985.

MICHEL TARDIF
Directeur des Loisirs
Ville de Lac-Mégantic

ÉCHANGE...

POURQUOI?

GRANDE VENTE et ACHAT
de BOTTINES et de SKIS de randonnée

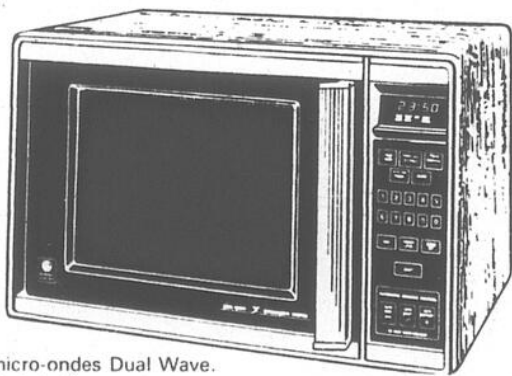
DIMANCHE le 9 décembre de 13h. à 15h.
au camp de départ du

CLUB DE SKI DE FOND DE ST-ROMAIN

On vous attend!

Un CADEAU
qui fera le bonheur
de la REINE du FOYER

L'AIDE-MÉNAGER
RÉPUTÉ... & abordable



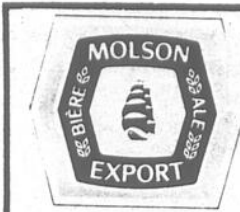
- Système micro-ondes Dual Wave.
- Capacité de 1,4 pi³.
- Dimensions de l'ère spatiale.
- Commandes à Micro-Touches.
- Minuterie de 100 minutes.



Meubles

Henri Latulippe INC.

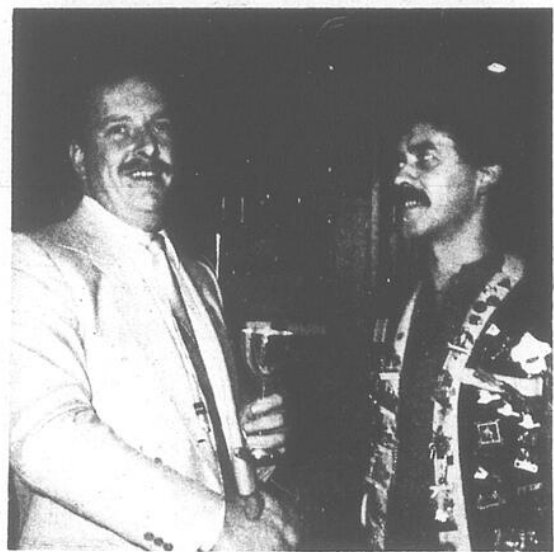
5084, rue Frontenac - LAC-MÉGANTIC - tél. 583-0432



Molson est là avec vous!



L'œil du



Le 21 novembre dernier, le Club Lions de Lac-Mégantic recevait le Président de zone, Guy Dallaire. Le président Lions Paulo Richard (à droite) lui remet un cadeau de circonstance.

Le club nautique vous informe Soirée réussie

Cette semaine, je vous parle du bassin du lac. On dit que le bassin du lac Mégantic a été le siège d'une importante activité durant la dernière déglaciation et les experts en cartographie qui sont Gadd, McDonald et Shilts ont cartographié les systèmes moraniques du sud des Appalaches. La moraine frontière, dans la haute vallée de la Chaudière est une des plus vieilles moraines connues au Québec. Elle se situe à une altitude variant entre 1,500 (457.2 m) et 1,900 (548.6 m) pieds sur les flancs nord et nord-ouest des monts qui forment la frontière entre le Québec et les États-Unis.

Elle consiste en une série de crêtes, composées de gravier et de till, pouvant atteindre une centaine de pieds de

hauteur. La seconde moraine, celle de Woburn, marque la deuxième position identifiable du front glaciaire dans la haute vallée de la Chaudière. Elle est composée en grande partie de matériaux de contact stratifiés et elle est située sur les hautes terres à l'est et à l'ouest du lac Mégantic et du lac aux Araignées.

La moraine Ditchfield est le complexe le mieux développé du phénomène de front glaciaire dans la vallée de la Chaudière. Elle est percevable le long d'une ligne qui part du mont Mégantic et qui se rend jusqu'à la source de la rivière Nebnellis. D'autres positions du front glaciaire retraits se situent aux environs de la ville de Lac-Mégantic. Il s'agit du complexe morainique de Mégantic.

Quel plaisir pour un président que de travailler avec une bonne équipe.

Le résultat en est encore un beau succès au souper et à la veillée du pêcheur et du chasseur.

C'est avec la collabo-

Ces différentes moraines ont laissé des accumulations bien délimitées de gravier et de sable. Associés à ces moraines, on retrouve des eskers, des chenaux glaciaires et des décharges de lacs glaciaires.

La semaine prochaine, je poursuivrai avec la suite cinq. Ceux qui désirent formuler des commentaires, ils peuvent le faire par écrit à l'adresse suivante: Club Nautique de Lac-Mégantic, 4995 rue du Moulin, Lac-Mégantic, P.Q., G6B 2E9.

Marc Campeau, publ.

ration de tous que nous pouvons enregistrer des succès dans toutes nos activités. Merci à toute la direction de l'association; merci à l'orchestre Pierre Bédard, sans oublier le bon service de la Légion Canadienne. Merci à tous nos commanditaires. Nous avons remis les trophées aux gagnants de la saison de pêche et le concours de chasse: et comme on vous l'a dit toute la saison, il faut être membre pour gagner. Ce qu'il y a de regrettable, c'est qu'il y en a qui attendent d'avoir capturé du poisson ou d'avoir tué un chevreuil ou un orignal avant de prendre leur carte de membre. Je leur demande à ces mécontents de prendre leur carte de membre au début de l'année et s'ils capturent quelques poissons ou du gibier, ils seront peut-être parmi

nos bons gagnants la saison prochaine.

Comme président, je m'excuse de vous dire cela, mais il faut être juste avec tous nos membres.

Voici les noms de nos gagnants:

Saison de pêche: Truite grise: Nelson Guay; Truite arc-en-ciel: Guy Brochu; Saumon: Paul Poirier; Achigan: Mme Clément Dumas; Truite brune: Renaud Lacasse; Truite mouchetée: John Paradis; Perchaude: Michel Therrien.

Gagnants du concours de chasse

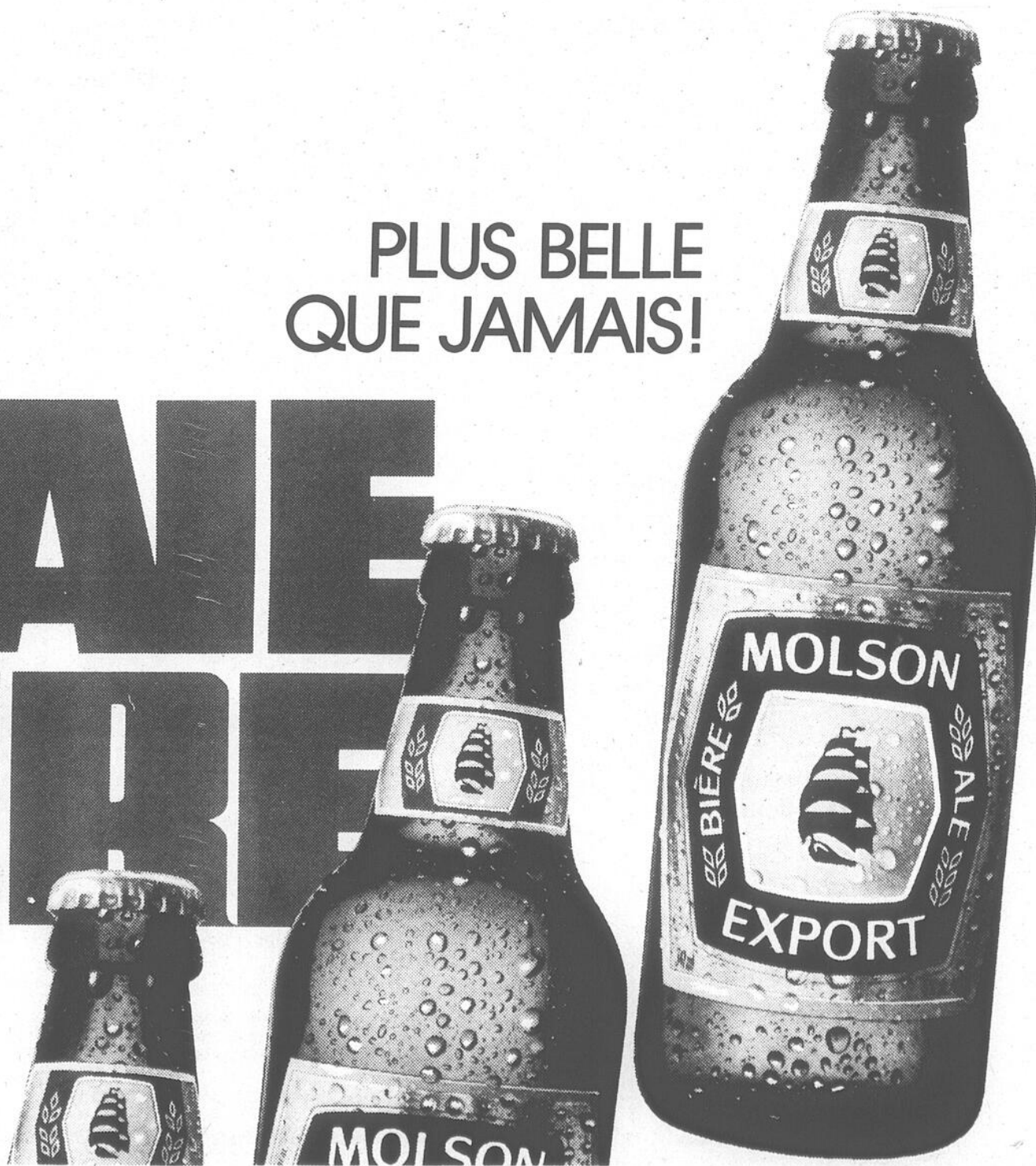
Orignal à la carabine: Jacques Therrien; Orignal à l'arc: Réal Boulanger; Chevreuil à la carabine: Mme Diane Breton; Chevreuil à la carabine: Marc Morin.

Le gagnant de la percheuse à glace est Scott Plante 29 Brook, St Barre, Vermont. Félicitations à tous nos gagnants.

Lucien Breton, prés.

LA VRAIE BIÈRE

PLUS BELLE QUE JAMAIS!



Molson vous est maintenant présentée dans une toute nouvelle bouteille allongée. Toujours 341 mL. Toujours la même vraie bière. Seule son apparence a changé pour votre bon plaisir.

Ligue du "Petit Poêle"

UN TRÈS BON DÉBUT DE SAISON

Le 10 novembre se tenait au Centre Paul VI de St-Sébastien, l'ouverture officielle de la 3e saison de hockey de la ligue du Petit Poêle.

Le tout a débuté par un tournoi mise en forme avec les 4 équipes qui forment la ligue. Une nouvelle formation s'est jointe à la ligue; il s'agit du Bar la Relève de St-Sébastien, en plus de l'équipe du Marché St-Pierre de Courcelles, Pétro-Canada de Lambton et de l'équipe de l'Hôtel Lambton.

Le tournoi a débuté avec la mise au jeu officielle du représentant de la Brasserie Molson Laurentide, Réal Lemieux. M. Yvon Bernier agissait comme représentant des Portes Lambton, commanditaire du trophée finaliste qui est à remettre à chaque année.

Une très belle compétition s'est déroulée tout au long de la journée, soit avec des parties des plus corsées. Le Bar la Relève de St-Sébastien qui en est à sa première année dans l'alignement, a très bien fait car il a terminé la journée avec une fiche presque parfaite de 3 victoires contre aucune défaite. Sylvain Dion a très bien aidé son équipe avec une belle performance de 3 buts 3 passes, ainsi que Sylvain

Therrien, avec 2 buts 2 passes qui, par le fait a été élu le joueur de la journée. Le Marché St-Pierre a aussi très bien joué avec une fiche de 2 parties gagnées et une défaite. Christian Patry a très bien fait pour son équipe avec 6 buts et 2 passes et par le fait même se méritait le trophée du meilleur marqueur de la journée.

L'équipe du Pétro-Canada Lambton a terminé en troisième position avec 1 victoire et 2 défaites et en dernière position, l'équipe de l'Hôtel Lambton avec 3 revers.

Un très bon début de saison pour la Ligue du Petit Poêle et un très bon avant-goût de ce que sera la saison régulière qui s'amorce avec une très belle compétition et du hockey à son meilleur tout au long de la saison.

Bienvenue à tous les amateurs de hockey. Voici le classement d'un début de saison des plus mouvementés avec une compétition des plus captivantes dans la ligue du Petit Poêle Laurentide avec l'équipe du Bar la Relève de St-Sébastien, du Marché St-Pierre de Courcelles, du Pétro-Canada de Lambton et de l'équipe de l'Hôtel Lambton.

Positions des équipes de la ligue de hockey "Petit Poêle en date du 23 novembre

Equipe	PJ	PG	PP	PN	Pts
Hôtel Lambton	2	2	0	0	4
Marché St-Pierre	2	1	1	0	2
Pétro-Canada	2	1	1	0	2
Bar La Relève	2	0	2	0	0

Les meilleurs marqueurs

	B	A	Pts
Jolin Patry, Marché St-Pierre	3	3	6
Rock Poirier, Hôtel Lambton	1	4	5
Daniel Tardif, Mar. St-Pierre	3	1	4
Mario Audet, Hôtel Lambton	2	2	4
Martial Bolduc, Pétro Canada	3	0	3
Mario Bolduc, Pétro Canada	2	1	3
Jocelyn Boulanger, Bar La Relève	1	2	3

Moyenne de gardien

	PJ	BC	Moy.
Marché St-Pierre	2	6	3
Hôtel Lambton	2	6	3
Bar La Relève	2	7	3.5
Pétro-Canada	2	7	3.5

C'est l'OUVERTURE

OFFICIELLE de nos NOUVEAUX LOCAUX

mercredi le 5 décembre

Chers clients et futurs clients.

Mes premiers mots sont des remerciements envers notre clientèle à qui nous devons le succès de notre entreprise.

En retour, nous voulons lui offrir davantage, c'est pourquoi nous avons aménagé nos deux commerces.

L. Veilleux Inc. et Location C.J.P. Enr.
dans des locaux modernes et plus spacieux.

Vous découvrirez lors de votre prochaine visite, un inventaire complet, un étalage de notre marchandise plus attrayant et plus accessible, afin de vous donner un meilleur service et surtout pleine satisfaction.

Je me joins à tout mon personnel, pour vous souhaiter la plus cordiale bienvenue et vous invitant à venir profiter des nombreux spéciaux à l'occasion de cette inauguration.

Laurent Veilleux, président



- GRAND STATIONNEMENT
- INVENTAIRE PLUS COMPLET
- DANS DE VASTES LOCAUX



ANTIGEL UAP

6.50 lorsqu'acheté à la caisse

6.95 à l'unité



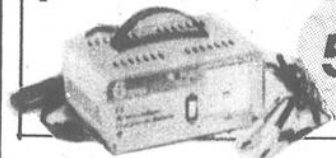
ANTIGEL DE PARE-BRISE

1.69



CHARGEUR DE BATTERIE
TENATRONICS #DLM10

prix courant: \$59.35



53.45

Venez fêter avec nous

VERIFICATEUR DE BATTERIE

3.60



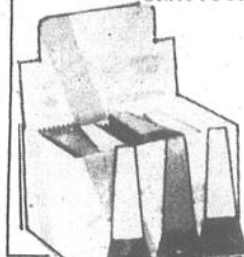
BATTERIE UAP

numéro 24C-525 et numéro 74-525

73.00



GRATTOIR HOPPEY #1206



.59

CLE A ROCHET 3/8 po.
CP828

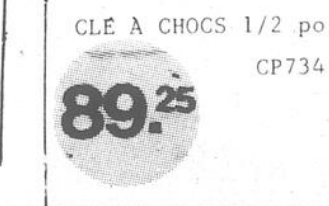
prix courant: \$80.75



56.82

CLE A CHOCS 1/2 po.
CP734

89.25



LOCATION C.J.P. ENR

583-3336

Nouvelles heures ouvrables

LUNDI au JEUDI 8h. à 17h30
VENDREDI 8h. à 20h00
SAMEDI 8h. à 15h00

**N'HÉSITEZ PAS...
VENEZ nous VOIR**

L. VEILLEUX Inc.

4410 rue Laval - LAC-MÉGANTIC

583-2324



CONSTRUCTION

JACQUES BOLDUC inc.

Route 204, ST-LUDGER



Spécialiste en tous genres de fondations: résidentielles, commerciales, et industrielles ainsi que citernes à purain

- Polissage de planchers de ciment

Nous désirons vous assurer en tout temps votre entière satisfaction

tél. (819) 548-5106

Tout sur les finales du championnat provincial de patinage artistique

Eugène Lalonde est au Palais des Sports de Sherbrooke

Vous aimez le patinage artistique? Vous aimeriez voir du patinage artistique comme on en voit à la télévision avec des numéros sensationnels? Eh bien vous aurez l'opportunité de le faire en fin de semaine en vous rendant à Sherbrooke. Avec des participants de tous les coins de la province et avec des noms aussi reconnus que Charline Wong, Jimmy Egglton qui a fait partie de l'équipe olympique du Canada, Marie-Claude Tremblay et Nathalie Sas- seville qui vient de se clas- ser première lors d'une compétition internatio- nale en France, vous êtes assurés de voir du sensa- tionnel, du jamais vu en patinage artistique.

Vous avez la chance de voir quelque chose de magnifique et le C.P.A. Les Lames Argentées de Lac-Mégantic vous invite à vous y rendre. Nous avons la chance de voir quelque chose de vraiment sensationnel dans notre

région, donc profitez-en. Voici l'horaire de cette fin de semaine du champion- nat provincial:

Vendredi, 7 décembre PALAIS DES SPORTS

11h00 à 15h00: Compé- tition de figure, catégories: Novice, Junior Dames, Senior Messieurs, Senior Dames.

18h00 à 23h00: Compé- tition de figures, catégo- ries: Novice, Junior Mes- sieurs.

22h00: Compétition Danses obligatoires, caté- gorie: Junior Dames.

ARÉNA EUGÈNE LALONDE:

11h00 à 17h00: Compé- titions de figures catégo- ries: Pré-Juvenile, Juvéni- le, Pré-Novices.

Samedi 8 décembre: PALAIS DES SPORTS

12h30 à 17h00: Compé- tition Style libre catégo- ries: Pré-Novice Dames, Pré-Novice Messieurs, Pré-Novice Danse.

17h20: Compétition Danse catégorie: Novice Dame.

18h15: Compétition Danses catégorie: Novice Couple Programme Court.

18h45: Compétition Danses catégorie: Junior Danse.

19h00: Style libre: caté- gorie: Junior Dames pro- gramme court.

20h25: Style libre: caté- gorie: Junior Messieurs Programme Court.

21h15: Style libre: caté- gorie: Senior Dames Pro- gramme Court.

21h40: Style libre: caté- gorie: Senior Messieurs Programme Court.

ARENA EUGENE LALONDE

16h15 à 21h00: Compé- tition Style libre: catégo- ries: Pré-Juvenile, Juvéni- le, Pré-Novices.

Dimanche 9 décembre: PALAIS DES SPORTS:

10h15 à 18h00: Compé- tition Style libre catégo- ries: Novice Couple, No- vice Danse, Novice Mes- sieurs, Novice Dame, Junior Danse, Junior Messieurs, Junior Dames, Senior Dame, Senior Mes- sieurs.

ARENA EUGENE LALONDE

12h00 à 16h00: Compé- tition Style libre: catégo- rie: Juvenile.

Donc si vous avez le gout de voir de la perfor- mance en patinage, des athlètes de haut calibre et bien rendez-vous à Sher- brooke pour la finale du championnat provincial. Ce sera quelque chose à voir pendant les 3 jours. Mais si vous disposez de très peu de temps pour vous y rendre, nous vous conseillons dimanche le 9 au Palais des Sports. Les membres des Lames Ar- gentées sont invités à s'y rendre car vous avez la plus belle chance de votre vie de voir jusqu'où peut vous mener le patinage artistique surtout pour ceux et celles qui ont le gout de compétitionner un jour. Lorsqu'on pense à notre athlète Lily Cloutier qui aurait pu en faire partie! Eh bien, rendez-vous à Sherbrooke pour voir à quel niveau Lily doit faire face en compétition doré- navant et nous auront la réponse à nos questions sur le travail que cette jeune fille doit déployer avant, pendant et après une compétition pour se préparer en vue d'un pro- chain grand défi.

L. Fillion



Chronique Mécanique

Samedi le 24 novem- bre 1984, au Bar Le Relais, avait lieu une soirée pour clôturer le concours de panache de chevreuil qui se déroulait depuis le 4 novembre. Armand Royer, respon- sable du concours, a ins- crit 12 participants. Trois trophées ont été remis, dont un était tiré au sort pour la participation.

Le grand champion du concours est M. Paul Brochu de Woburn qui avait inscrit un panache de 23 pouces, 13 pointes. Le trophée qui lui a été remis est une gracieuseté de M. Denis Champoux.

Le deuxième prix a été attribué à M. Clément Garneau de Lac-Mégantic pour un panache de 23 pouces et trois quarts et 9 pointes.

Le prix de participa- tion est allé à M. Guillau- me Lapierre ainsi qu'à

COIFFUR'HOMME enr.

SALON de COIFFURE
POUR HOMMES

Coupes Modes - Permanentes, etc...

MARDI au JEUDI de 8h30 à 5h30

VENREDI: 8h30 à 9h00

SAMEDI: 8h30 à 1h00

5057 FRONTENAC
(Édifice Bijouterie Bernard Boulet)

583-5313 Lac-Mégantic



MANON ROY
COIFFEUSE

son frère Gilbert qui a aidé à capturer la bête. Ils inscrivirent un panache de 16 pouces et trois quarts, 8 pointes.

Ces deux derniers tro- phées sont une gracieu- seté du Club d'Equitation Mécanique Inc.

Félicitation aux heu- reux gagnants et merci à tous les participants.

Avis à tous les mem- bres que le "PARTY" de Noël des membres du Club d'Equitation aura lieu le 16 décembre. Le Père Noël a promis d'être présent pour accueillir vos enfants. Les direc- teurs vous contacteront d'ici quelques jours pour vous transmettre toutes

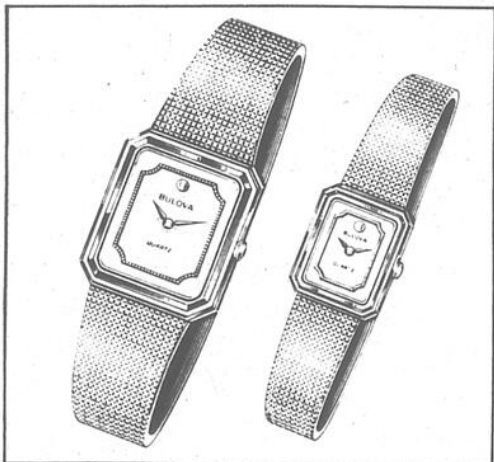
les informations concer- nant cet activité. Nous espérons une grande par- ticipation, comme par les années passées.

La direction vient de faire l'acquisition d'un nouveau système de son pour le Bar Le Relais. Nous espérons ainsi offrir une atmosphère meilleure à notre clien- tèle.

Lorraine Nadeau,
publiciste.

ENCOURAGEZ
NOS
ANNONCEURS

La précision du quartz... La beauté de Bulova



Élégance imposante et précision du quartz. Boîtier doré et bracelet assorti. Cadran doré au fini pierre. Verre Dura-Crystal* résistant aux égratignures.

Élégance imposante et précision du quartz. Boîtier doré et bracelet assorti. Cadran doré au fini pierre. Verre Dura-Crystal* résistant aux égratignures.



BERNARD
BOULET

Plan mise de côté pour vos cadeaux des Fêtes

BERNARD BOULET

BIJOUTIER-HORLOGER

5059 Frontenac, LAC-MÉGANTIC 583-2430



Ligue Volleyball Mixte

Lyne St-Pierre

CLASSEMENT au 26/11/84

	PJ	PG	PP	Pts	P	Pts	C
Garage Turcotte	42	41	1	622	308		
Paré Auto Parts	42	31	11	560	415		
Aramis	42	22	20	492	483		
Brasserie Laval	42	14	28	460	526		
Légion Canadienne	42	9	33	378	592		
Barithon	42	9	33	407	585		



GRAPHOANALYSTE

- Analyse d'aptitude
- Analyse complète
- Analyse de compatibilité
- Analyse pour compagnies

Sylvie Dumont, Membre S. C. G. et J. S. A. S.

Rés. Lac-Mégantic

3566 Chemin Marsboro

R.R. 1, Nantes - G0Y 1G0 (entre 9h. et 11h.)

583-5076

COIFFURE ELLE

SALON DE COIFFURE POUR DAME

Spécialités: coupes avant- gardistes - brushing - reflet - permanentes - traitement - coloration



Maryse Lacroix
Maître-coiffeur

153 Principale
Lac-Drolet
Tél. 549-2288

La Lingerie Discretion
vous invite personnellement à venir
voir sa collection de vêtements de nuit
et de détente, déshabillés,
pyjamas, etc...



Vous êtes à la recherche d'un cadeau spécial?
Le personnel de la LINGERIE DISCRETION
se fera un plaisir de bien vous conseiller

Lingerie Discretion enr.

CHRISTIANE A. BOLDUC, prop.

CARREFOUR LAC-MÉGANTIC

583-0499

Fête chez les Filles d'Isabelle

Vendredi le 16 novembre dernier, avait lieu dans les salles des Chevaliers de Colomb une fête pour souligner le 25^e anniversaire d'appartenance au Cercle de 12 de nos Filles d'Isabelle.

Dès 8 heures, déjà plusieurs personnes étaient arrivées, accompagnées de leur époux ou ami(e).

C'est dans une salle bien décorée pour la cir-

constance que se sont déroulées les festivités.

Un oeillet fut offert aux jubilaires dès leur entrée. On souhaita la bienvenue à l'assistance et après un court message, on débuta la soirée par la danse.

Au son d'une musique appropriée, les couples ont participé, sous l'habile direction de Mme Si-

monne Vigneault, à des

pas plus ou moins compliqués selon le rythme.

A l'intermission, on fit honneur aux jubilaires en leur remettant à chacune, un cadeau sous forme de cabaret en argent. Voici la liste des heureuses Filles d'Isabelle honorées. Mesdames Ida Larochelle, Marie-Rose Jacques, Marie-Rose Hallée, Marion Gourdeau, Jeanne d'Arc Breton, Béatrice Boulanger, Noëlla Parent, Fédra Gendron, Louise Picard, Thérèse Poirier, Lucille Grenier, Yvonne Campagna. Elles ont reçu leur cadeau des mains de la Régente Mme Jacqueline Mercier et de l'Ex-Régente Mme Florette Duquette, après avoir été escortées, à tour de rôle, par nos deux escortes masculines



Mme Noëlla Parent, Fédra Gendron, Louise Picard, Thérèse Poirier, Yvonne Campagna, Lucille Grenier, Marie-Rose Hallée, Marie-Rose Jacques, Marion Gourdeau, Jeanne-d'Arc Breton, Béatrice Boulanger. Mme Ida Larochelle était absente.

MM. Samuel Parent du Lac Drolet et Albert Fontaine de Lac Mégantic.

Par la suite, des jeux de société, de la danse, le tirage des prix de présence. LE tout s'est terminé par un délicieux goûter préparé par les Filles d'Isabelle.

Les gagnantes sont les suivantes: Jeanne Per-

reault, Gérard Lafontaine, Laurette Rhéaume, Raymonde Bellefleur, L. Marie Mercier, Samuel Parent, Laurette Fortin, Rita Parent, Mildred Barron, Liliane Sévigny, Gervaise Champagne, Thérèse Talbot, Jeanne Bellefleur, Solange Boulé, Lionel Bureau, Aurélien Quirion.

Personnes qui ont fourni le goûter: Dolorès Turgeon, Thérèse Talbot, Aurélienne Quirion, Laurette Fortin, Martine Beaudoin, Marie-Rose Auger, Marcelle Bouchard, Thérèse Poirier, Florette Duquette, Rita Parent, Fernande Rodrigue, Jeanne Perreault, Florette Grégoire, Marie-

Laure Grenier, Jacqueline Mercier, Yvette Roy, Gertrude Quirion, Gemma Fontaine et Clémence Lafontaine.

Cette activité a été très appréciée de la part des 150 personnes qui ont pris part à cette soirée.

Hélène Beauchesne, rédactrice.

MARCHÉ aux PUCES et d'ANTIQUITÉS

3709 LAVIOLETTE coin DOLLARD

583-0615

ACHETONS VENDONS

MEUBLES, ACCESSOIRES ARTICLES USAGÉS et ANTIQUES



Pour faire plaisir...

choisissez vos CADEAUX des FÊTES chez

VARIÉTÉS

Mona Lisa

CARREFOUR LAC-MÉGANTIC

583-4466

ALCOOL AU VOLANT

JÉRÔME SE SENT BIEN...



Sauf qu'avec seulement 2

consommations* dans la même heure, il a déjà perdu la moitié de son sens des distances et de sa vision panoramique.

Un autre verre, et Jérôme serait dangereusement près de la limite légale pour conduire.

Si tu t'arrêtais pour souper, Jérôme?

*Une consommation: 1 bière de 12 onces ou 1 verre de vin (3 oz) ou encore 1 1/2 oz de spiritueux

Intervenir au bon moment, c'est les aimer

VIVANTS.

Régie de l'assurance automobile du Québec

LA CHEMISE PERFECTION (1978) INC.

présente directement du manufacturier une

GRANDE VENTE de CHEMISES

à des prix ridiculement bas, défiant toute compétition...

Cette vente aura lieu à la

MANUFACTURE de ST-GÉDÉON

Jeudi - Vend. - Sam.: 6 - 7 - 8 décembre



CHEMISES	avec fermoir	\$10.00
CHEMISES	PERFECTION avec motifs, manches longues	\$11.50
CHEMISES	PERFECTION avec motifs, manches courtes	\$10.00
CHEMISES	PERFECTION unies, manches longues	\$ 9.00
CHEMISES	PERFECTION unies, manches courtes	\$ 8.50
Lots de CHEMISES	DE TRAVAIL 2000 unités	\$2.00 et \$5.00
GILETS	manches courtes large et x-large, couleurs assorties	\$ 9.00
CHEMISES	en flanelle ou lainage	\$10. - \$12.50 - \$13.
CHEMISES	100% coton	\$ 3.00
BLOUSES	DE DAMES	\$1.00 à \$7.00
Lot de CHEMISES	dernier cri, couleurs assorties	\$10.00

AUBAINES FORMIDABLES

Lot de TISSUS de première qualité, couleurs mode:

LAINAGE - CRÊPE - INTERLOCK - TRICOT - COTON - DOUBLURE - Etc. . .

HEURES D'OUVERTURE: Jeudi: 10h00 à 21h00
Vendredi: 10h00 à 21h00
Samedi: 10h00 à 15h00

Classement dans la Ligue Inter-Municipales des Caisses Populaires

NOVICE

Equipe	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
St-Ludger (Y. Carrier)	3	3	0	0	26	5	6
Mégantic II	2	1	1	0	6	3	2
Mégantic III	3	1	2	0	9	12	2
Mégantic I	2	0	2	0	2	13	0

Noms et équipes	B	P	Pts
Régis Morin, St-Ludger	11	2	13
Régis Poulin, St-Ludger	3	1	9
Dany Favreau, St-Ludger	3	1	9
Guillaume Therrien, Mégantic III	5	1	6
Daniel Fecteau, St-Ludger	1	5	6
Sébastien Hamel, St-Ludger	1	4	5
Renaud Poulin, St-Ludger	1	4	5
Dany Fortier, St-Ludger	0	4	4
Jean-François Blais, Mégantic II	3	0	3
David Gagné, Mégantic III	2	1	3

Gardiens et équipe	Moy.
Marc Gagnon, St-Ludger	1.66
Eric Bilodeau, Mégantic III	2.50
Patrick Lemoine, Mégantic II	4.00
Hugues Perron, Mégantic III	7.00
Guillaume Lacroix, Mégantic I	9.00

ATOME

Equipe	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
St-Sébastien	4	3	0	1	14	4	7
St-Ludger	4	2	0	2	15	6	6
Mégantic II	3	0	2	1	3	13	1
Mégantic I	3	0	3	0	3	12	0

Noms et équipe	B	P	Pts
David Dallaire, St-Ludger	6	3	9
Huguo Therrien, St-Sébastien	5	4	9
Pascal Fillion, St-Sébastien	3	5	9
Vincent Fillion, St-Sébastien	2	6	8
David Fecteau, St-Ludger	1	4	5
Régis Morin, St-Ludger	3	1	4

PEE-WEE

Equipe	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Még. I	2	2	0	0	12	2	4
Mégantic II	3	2	1	0	9	11	4
St-Sébastien	3	0	3	0	6	14	0

Noms et équipe	B	P	Pts
Marc Mercier, Még. II	3	5	3
Stéphane Turmel, Még. I	3	4	7
Jérôme Fillion, St-Séb.	0	5	5
René Lavallée, Még. I	2	2	4
Dany Michaud, Még. I	2	2	4
Jean-François Lacasse, Még. I	2	2	4
Génar Fortier, Még. I	2	1	3
Lucien Grondin, St-Sébas.	2	1	3
Eric Lapierre, St-Sébas.	1	2	3
Jean-Yves Therrien, St-Sébas.	2	0	2

Gardiens et équipe	Moy.
Sébastien Brochu, Még. II	1.00
Jacques Roy, Még. I	1.00
Jessie Carlevarisse, Még. I	1.00
Steeve Gagnon, St-Sébas.	4.66
Sébastien Cloutier, Még. II	5.00

BANTAM

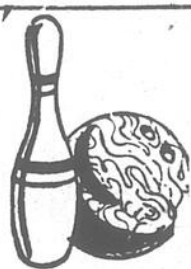
Equipe	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Még. II (Rotary)	4	2	1	1	16	3	5
St-Sébastien	4	2	1	1	10	10	5
Még. I (Or. Crush)	3	0	1	2	10	11	2
St-Ludger (Opt.)	3	1	2	0	5	12	2

Noms et équipe	B	P	Pts
Stéphane Brault, Még. II	4	5	9
Michel Gagnon, Még. II	4	5	9
Yves Gosselin, Még. II	3	2	5
Eric Bolduc, St-Sébastien	2	3	5
Martin Boulanger, Még. II	1	4	5
Francis Therrien, St-Séb.	3	0	3
Marc Lachance, St-Ludger	2	1	3
Benoît Bélair, Még. II	1	2	3
Steeve Orichetqui, Még. II	1	2	3
Marc Poirier, Még. II	2	0	2

Gardiens et équipe	Moy.
Bruno Couture, Még. II	2.00
Lucien Grondin, St-Sébastien	2.50
Hugues Lapierre, Még. I	3.66
Yves Faucher, St-Ludger	4.00

P.S. Le classement des compteurs n'inclus pas la partie opposant Még. I à St-Sébas. le 17 nov. 1984.

cien Lacroix 162, Gérard Breton 160, Lucien Théberge 160.



Les quilles

Ligue Mixte de Grosses Quilles
Chevaliers de Colomb
26 novembre 1984

Position des équipes
Laflamme Vêtements
78, Marché Provigo 66,
Marché G. Roy 46, Cam-
ping Mercier 44, Manu-
vie 35, Pharmacie C.
Charron 19.
Position des joueurs
Gaëtan Drouin 176,
Gilles Orichetqui 171,
Marcel Rancourt 163,
Laurent Mercier 153,
Daniel Prince 150.

Femmes
Jacqueline Orichetqui
153, Nicole Drouin 146,
Violine St-Laurent 141,
Louise Rancourt 140,
Nicole Drouin 140.

Ligue Masculine de Gros-
ses Quilles

Chevaliers de Colomb
28 novembre 1984
Position des équipes
Marché Théberge 34,
Pepsi Cola 25, F.R. Dal-
laire 21, Les Trophées L.
Breton 16.

Position des joueurs
Paul-Emile Breton 163,
Daniel Prince 162, Féli-

Fin du tournoi de dard des Soupapes de la Bonne Humeur

Le Comité des loisirs du Club les Soupapes de la Bonne Humeur a procédé le 26 novembre dernier à la remise des trophées au terme d'une ronde de dix semaines d'un tournoi de dards organisé pour les personnes handicapées et non-handicapées.

Sur la liste des joueurs inscrits on retrouvait Syl-
vie Fortier, Serge Rouil-

lard, Rita Bourque, Anita Nadeau, Colette Lessard, Marjolaine T. Lapointe, Johanne Bourque, Cécile Richard, Raymond Nadeau, Christian Lapointe, Sylvain Couture, Maïre-Paule Lessard et Manon Fortin.

L'équipe gagnante, celle de Marjolaine et Syl-
vie, a remis le trophée à l'équipe formée d'Anita et

Raymond Nadeau pour leur détermination.

Guinette Baillargeon, qui agissait comme monitrice de dard, a effectué un travail remarquable durant ces dix semaines. Le Club local à la disposition des personnes handicapées et la Brasserie Labatt, pour la commandite des trophées.

Social des Fêtes aux Fermières de Ste-Agnès

MIDGET

Equipe	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
St-Sébas.	4	3	1	0	13	14	6
St-Ludger (Iso. Gr.)	3	2	1	0	13	9	4
Mégantic	3	0	3	0	6	19	0

Noms et équipe	B	P	Pts
Martin Rosa, St-Sébas.	9	5	14
Yvon Grondin, St-Sébas.	5	5	10
André Dumas, St-Ludg.	7	1	8
Martin Lachance, St-Ludger	3	2	5
Alain Mercier, St-Ludger	3	2	5
Claude Vallerand, Még.	3	1	4
David Bolduc, St-Sébas.	1	3	4
Stéphane Robert, St-Lud.	2	1	3
Timmy Roy, Még.	1	2	3
Doris Roy, St-Sébas.	0	3	3

Gardiens et équipe	Moy.
Yvon Couture, St-Ludger	3.00
Eric Bernier, St-Sébas.	3.50
Stéphane Therrien, Még.	6.33

Les Fermières de Ste-Agnès sont invitées à ne pas oublier leur Social des Fêtes mardi le 4 décembre 1984 à compter de 18h00 au local habituel. Celles qui désirent participer à l'échange des cadeaux: mettre une valeur de 7,00\$ au moins. Pour le souper, chacune apporte quelque chose pour un montant d'au moins 4,00\$.

P.S. Morceaux deman-
dés en décembre: décora-
tions de Noël.

Bienvenue à toutes.

ENCOURAGEZ
NOS
ANNONCEURS

CHASSE • PÊCHE • PLEIN AIR

Conservation et préservation de la viande de gibier

(GPA) Le retour de la chasse a été fructueux; nous sommes revenus de cette expédition, qui avait demandé tant de préparation, avec une belle venaison. Mais il n'est pas tout d'abattre proprement un gibier, il faut penser à le conserver et à le préserver pour jouir ensuite de dignes festins. Après avoir pris soin de respecter toutes les règles d'art de l'éviscération, de la préparation et de la découpe en quartiers en forêt, reste celui de la préservation à long terme, c'est-à-dire la congélation du gibier. Après vous être assuré d'avoir eu recours à un boucher compétent pour dépecer et préparer votre animal, restant l'emballage et la congélation.



Il faut prendre la précaution d'emballer très soigneusement le gibier. Plusieurs méthodes et produits d'emballage (feuilles cirées, sacs de congélation, etc.) sont utilisés; toutes les métho-

des sont bonnes à condition de respecter une grande règle de la congélation: il faut éviter que la venaison ne soit exposée en contact direct avec le froid ou l'air ambiant. S'il reste de l'air à l'intérieur du contenant utilisé, le froid "brûlera" irrémédiablement cette précieuse denrée; il y aura formation de cristaux sur les pièces préparées. On peut toujours enlever des "brûlures" sur le produit et le tout pourra tout de même être consommé, toutefois la saveur et la valeur nutritive en auront pris un coup. Une deuxième règle à observer est de congeler le plus rapidement possible la venaison. Il est donc peu recommandable d'empiler les paquets les uns par dessus les autres de manière très compacte. Plus le temps de congélation est long, plus les aliments perdront de leur saveur et de leur valeur nutritive.

Nous vous présentons un petit tableau sommaire de conservation de la viande de gibier pour la consommation. Il est certain que ces périodes sont relatives et que le gibier peut être consommé après ce temps, mais le goût et la valeur nutritive en seront altérés.

Boulettes, pain, croquettes de viande 5 à 7 semaines
Viande hachée, canard, oie, outarde 4 à 8 semaines
Civet, viande cuite 2 à 3 mois
Lièvre et lapin 4 mois
Orignal, chevreuil, caribou 9 mois
Gélinottes, tétas 10 mois

Robert et Jocelyn
vous invitent
cordialement

JEUDI
2 TIRAGES
dont 50\$ en
PRIX de PRÉSENCE

JEUDI et
VENDREDI
aucun frais
d'entrée

LE MEILLEUR GROUPE
"COUNTRY"
JAMAIS VU EN RÉGION



Country
EXPRESS

Maintenant c'est différent à la salle LE QUÉBÉCOIS

RÉSERVEZ TÔT
pour: PARTY
des FÊTES
BANQUETS
NOCES
RÉCEPTIONS

au QUÉBÉCOIS
Ste-Cécile - 583-0722

Heures d'affaires des établissements commerciaux au Québec

Le ministère de l'Industrie et du commerce avise les propriétaires, gérants et employés des établissements commerciaux de vente au détail du Québec visés par la Loi sur les heures d'affaires, que les heures d'ouverture de ces établissements seront les suivantes pour la période des Fêtes.

Avant Noël:

Du 10 au 22 décembre inclusivement les heures d'ouverture sont de: 8h30 à 21h00. Les 16 et 23 décembre, les établissements commerciaux sont:

fermés. Le 24 décembre, les heures d'ouvertures sont de: 8h30 à 17h00. Entre Noël et le Jour de l'An

Le 26 décembre les heures d'ouverture sont de: 13h00 à 18h00. Les 27 et 28 décembre, les heures d'ouverture sont de: 8h30 à 21h00. Les 29 et 31 décembre, les heures d'ouverture sont de: 8h30 à 17h00.

Le lendemain du Jour de l'An

Le 2 janvier, les établissements commerciaux sont: fermés toute la

journée.

Le ministère avise donc les établissements concernés que toute infraction à la loi est passible d'une amende pouvant atteindre 5.000\$ et 10.000\$ en cas de récidive. Il convient toutefois de noter que la loi sur les heures d'affaires des établissements commerciaux ne s'applique pas aux entreprises manufacturières, aux bureaux et aux entreprises de service.

Pour tout renseignement supplémentaire sur les heures d'affaires des établissements commerciaux, prière de composer à: Montréal: (415) 783-5564 et à Québec: (418) 643-5045.

Les personnes désireuses d'obtenir des précisions sur la rémunération des employés en pareille période doivent s'adresser à la Commission des normes du travail, laquelle relève du ministère de la Main-d'Oeuvre et de la Sécurité du revenu, au no de téléphone à: Montréal: (514) 873-7061 et à Québec: (418) 643-4940.



Salon Chez Louise
COIFFURES pour DAMES
COUPES AVANT-GARDISTES
BRUSHINGS PERMANENTES
MINI VAGUES

LOUISE TANGUAY
Maître-Coiffeur

3304 Victoria

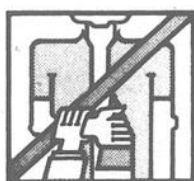
583-3396

Hommage et remerciements du Club Optimiste de Nantes lors de la Semaine d'appréciation de notre jeunesse

Lors de la semaine d'Appréciation de notre Jeunesse, le club Optimiste de Nantes a bénéficié de l'appui et la collaboration de nombreuses personnes du milieu pour faire de cette semaine une réussite. Nous sommes donc heureux de remercier publiquement les commanditaires: polyvalente et Caisse populaire de Sainte-Agnès pour le reportage au secondaire; les Chips Yum-Yum par Camille Lapiere et Marcel Leclerc; le marché Leblanc. Également nous avons reçu appui et collaboration du club Optimiste de Lac-Mégantic; merci à Richard Forest et Serge Latulippe, Réal Grondin et Jean-Marc Frank. Merci aux représentants des écoles de Nantes, Sacré-Coeur et Fatima et les professeurs. Merci aux autorités municipales de Nantes, en particulier le maire M. Maurice Breault. HOMMAGE ET MERCI spécial au responsable de cette activité pour le club, M. Guy Labrecque. Merci enfin aux autres membres participants, nos opti-dames et spécialement notre clown bien de chez-nous Tic-Tique, l'ami Christian Beaudoin qui a fait la joie et le bonheur de notre jeunesse lors de cette semaine.



Hommage à Serge Latulippe, Richard Forest, Guy Labrecque et Maurice Breault, le maire de Nantes.



Piquer c'est VOLER
Moi, Je ne vole pas

Le nouveau BOTTIN TÉLÉPHONIQUE

Le "BOTTIN GRIS"

On offrira à la population tous les numéros de TÉLÉPHONE du territoire de la MRC du GRANIT sans oublier une seule municipalité

EN PLUS... vous découvrirez

- des **RENSEIGNEMENTS** utiles et pratiques sur chacune des municipalités de la M.R.C. du Granit
- des **INFORMATIONS** sur les produits manufacturés dans la région
- **CHRONIQUES** "Saviez-vous que..." sur notre région

Vous n'avez pas reçu la visite de notre représentant et vous désirez une annonce publicitaire dans notre

BOTTIN GRIS?

Alors...communiquez avant le 15 décembre 84 (le soir)

Laurent LEBLOND: 583-5366

Serge PARENT: 583-3929

Le BOTTIN GRIS

est publié par:

Distributions Parentenr
de LAC-MÉGANTIC

et sera imprimé par:

IMPRIMERIE PAUL de Lac-Mégantic

Le choix le plus complet de bijoux en argent dans la région

Pour quelqu'un de spécial...

Un CADEAU UNIQUE c'est l'idéal

D'ici Noël

Chaque jour un ensemble exclusif collier boucles d'oreilles en argent faits à la main sera offert à très bas prix (en montre dans la vitrine)

COLLIERS-MODE avec BOUCLES d'OREILLES

GRAND CHOIX de COULEUR
29.95 l'ens.

MONTRES RODANIA à **30%** de RABAIS

MONTRES VALIMA à bracelet rigide de **124.95 à 175.00**

PLAN

MISE de CÔTÉ

POUR BÉBÉ **4.95**

BAGUES en ARGENT

POUR DAME à partir de **9.00**

POUR TOUS PIERRES VÉRITABLES à partir de **12.95**

ENSEMBLE: COLLIER et BOUCLES d'OREILLE en ARGENT à partir de **18.95**

COUTELLERIE en BRONZE

PIERRES du RHIN à **34.95** l'ens.

2.98
BOUCLES D'OREILLES de couleur au choix

Aux Créations Pierre Lavallée, horl.-bij.

5078 Frontenac
Lac-Mégantic
583-2633

Atelier de réparation rapide et moins cher



SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE D'ASSAINISSEMENT DES EAUX
Travaux dans le Village de Bernierville et le Canton de Halifax sud
Comté de Frontenac
Appel d'offres no: 047-4-01-41-01
Pour 15h00
Le jeudi 20 décembre 1984

La Société québécoise d'assainissement des eaux requiert des offres pour l'exécution de travaux d'interception et de traitement des eaux usées qui consistent sommairement à construire deux stations de pompage, des étangs aérés ainsi que fournir et poser environ 21 600 pi. lin. de conduites de refoulement de 8 po. de diamètre et environ 5 000 pi. lin. de conduites d'égout variant de 10 po. à 12 po. de diamètre.

DOCUMENTS DISPONIBLES

Lieu de vente: Société québécoise d'assainissement des eaux, Service de l'approvisionnement, 1055, boul. Dorchester est, 10^e étage, Montréal (Québec) H2L 4S5. Tél.: (514) 873-7411.

Prix: 75.00\$ non remboursable, par chèque visé ou mandat payable à la Société québécoise d'assainissement des eaux.

Lieux de consultation: Hôtel de ville de Bernierville; Association de la Construction de Montréal et de Québec; Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec; Association de la Construction de la Mauricie Inc.; Bureaux de la Société à Montréal.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Lieu: Hôtel de ville de Bernierville: a/s Mme Aline Marchand, Secrétaire-trésorière, 821, rue Principale, C.P. 185, Saint-Ferdinand, Comté de Frontenac (Québec) G0N 1N0.

Date et heure: Le jeudi 20 décembre 1984 à 15h00.

DÉPÔT DE SOUMISSION

Montant: 211.000.00\$

Forme: Chèque officiel ou visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire ou un cautionnement de soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations, ayant leur principale place d'affaires au Québec, qui détiennent une licence appropriée en vertu de la loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société québécoise d'assainissement des eaux sont admises à soumissionner.

La Société québécoise d'assainissement des eaux ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Francine Constantineau, ing.
Directeur, approvisionnement et contrats

L'option souverainiste

La délégation de Mégantic-Compton ira appuyer René Lévesque

(RT) - L'Association du Parti Québécois de Mégantic-Compton appuie unanimement la proposition du chef national, M. René Lévesque, sur l'enjeu de la prochaine élection générale au Québec.

Réunis en assemblée générale le 25 novembre dernier, à la salle du Club de Golf de Lac-Mégantic, une quarantaine de mili-

tants se sont formés une délégation de 11 membres du comté, dont le nouveau président d'association, M. Etienne Doyon de St-Isidore, pour aller réaffirmer, le 19 janvier prochain lors du congrès spécial du P.Q., leur volonté de ne pas lier la prochaine campagne à l'objectif de la souveraineté du Québec,

tel qu'inscrit dans l'article 1 du programme péquiste.

Contrairement à la situation qui prévaut tant au Cabinet de René Lévesque, à l'Assemblée Nationale, au sein même de l'exécutif national du P.Q., que dans divers comtés, les militants de Mégantic-Compton se sont tous ralliés, en as-

semblée générale, derrière la proposition Lévesque, estimant eux aussi qu'une élection à saveur référendaire sur l'avenir

du Québec équivaudrait à la défaite inévitable du parti au pouvoir, en raison des problèmes économiques et sociaux qui

BURY

Bienvenue au Centre des Loisirs

Depuis le 10 novembre, le Centre des Loisirs a ouvert ses portes. Il accueille avec joie tous les jeunes de 3 à 13 ans.

Le Centre des Loisirs est l'endroit idéal qui permet à nos jeunes de se rencontrer pour mieux fraterniser.

Nos jeunes sont notre relève, si nous les voulons plein d'espoir, offrons-leur des loisirs sains.

Les responsables et les moniteurs du Centre des Loisirs

CELEBRATION BAPTISMALE A BURY

Samedi le 17 novembre, nous avons accueilli dans l'Eglise un nouveau membre, Randy, Eric, Hartwell, fils de Terry Hartwell et de Doris Gauthier de notre paroisse. Nous souhaitons nos meilleurs vœux à ces nouveaux parents. Que le Seigneur comble de son amour le cœur de ces nouveaux-nés.

Samedi le 24 novem-

bre, a été fait enfant de Dieu Marie Charlotte Véronique Langlois, fille de Jean-Louis Langlois et de Céline Donahoe son épouse, de notre paroisse.

Dimanche le 25 novembre, nous avons accueilli dans l'Eglise un nouveau membre, Marie Louise Catherine Lapointe, fille de Roch Lapointe et de Louise Ferland, son épouse de notre paroisse.

Gilles Gingras, ptre curé de Bury

Qui attend le superflu, pardonner aux pauvres ne leur donnera jamais rien. (proverbe chinois)

Prompt rétablissement

Meilleurs vœux de prompt rétablissement à nos malades qui ont été hospitalisés: M. Roger L'Heureux et Monsieur Raymond Gagné.

LES BÉBÉS DE L'AIR CLIMATISÉ

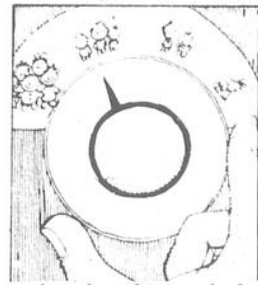
(SHS) Quand il fait trop chaud, les gens ne font pas de bébés. Dans le sud des États-Unis, de vieilles statistiques montrent qu'il se concevait 20% moins de bébés durant les mois d'été qu'en décembre

croissement était plus faible dans les régions pauvres ou rurales, où il y a moins d'appareils de climatisation. Mais il peut y avoir bien d'autres explications, ont-ils avancé prudemment.

L'ÉCHOGRAPHIE

Voir en dedans

(SHS) C'est en 1952 que, pour la première fois, l'écho des ultrasons a été utilisé pour observer l'intérieur du corps. Il a cependant fallu attendre les années 1970 pour voir se généraliser l'utilisation de l'échographie en obstétrique. Aujourd'hui, la progression est fulgurante. Pour l'examen des organes mous comme le pancréas, la rate, les reins ou le cœur, les ultrasons sont sans égal. Ils permettent de diagnostiquer tumeurs, abcès, pierres au foie et blessures. Même la médecine sportive les utilise pour dépister les tendinites et claquages.



et janvier, les mois les plus productifs... et les plus froids. Or des géographes de l'Université de la Caroline du Nord viennent de découvrir que les conceptions estivales s'accroissent depuis quelques années. Le responsable: l'air climatisé! C'est du moins la seule explication logique que voient les chercheurs, qui ont constaté que cet ac-

VOL D'OUTILS AUX SERRES

Les responsables des Serres Communautaires ont rapporté aux policiers municipaux un vol commis dans la nuit du 27 au 28 novembre aux installations de la rue Cousineau.

Des outils pour un montant d'environ 700\$ à 800\$ ont été dérobés. Le matériel volé comprend notamment une scie circulaire Makita, un ensemble de douilles, de clés, brocheuse, clés à

tube, pince-grippe, cannettes d'huile, etc.

Des ouvriers se livraient à divers travaux d'entretien du bâtiment avant sa fermeture pour la saison hivernale, ce qui explique la quantité d'outils qui se trouvait sur place.

La Sûreté Municipale demande la collaboration des citoyens du quartier en rapportant, sous toute confidentialité, des indices qui pourraient conduire à l'arrestation du ou des suspects. On peut communiquer avec le bureau de la S.M. à 583-1234.

SUGGESTION CADEAU



Rég. 159,00\$

SPÉCIAL
CAMÉRA FUJICA
PLUS un film couleur

129.00



Rég.: 259,00

SPECIAL
CAMÉRA YASHICA
et un film couleur

229.

Finition de photos: service 1 heure

Studio
Pierre Tétrault

PHOTOGRAPHE /
CARREFOUR LAC MÉGANTIC
(LOCAL MONA LISA)

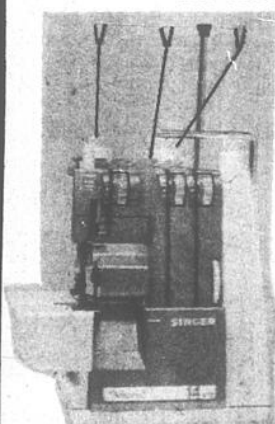
583-4466



SURJETEUSE SINGER

(OVERLOCK)

EN SPÉCIALE À L'OCCASION
DE NOËL



MODÈLE 14 U 12

RABAIS DE
40.00

SPÉCIAL

499.00

SINGER

5242 Frontenac
Lac-Mégantic - 583-4710

INVITATION!

4 SERVICES GOUVERNEMENTAUX

- LA RÉGIE DES RENTES DU QUÉBEC
- REVENU-QUÉBEC
- LA RÉGIE DU LOGEMENT
- COMMUNICATION-QUÉBEC

INVITENT LA POPULATION
À VENIR RENCONTRER
LEURS REPRÉSENTANTS

JOUR: Mardi le 11 décembre

HEURE: 9h00 à 12h00 et 13h00 à 16h00

ENDROIT: Hôtel de ville de Lac-Mégantic
5527, rue Frontenac

Québec

Hommage à un groupe de jeunes qui se dévouent pour la communauté

Le Club Optimiste de Nantes, par le biais de son publiciste, Armand Paquet, est heureux de saluer et féliciter un groupe de jeunes qui se dévouent semaine après semaine pour la communauté de Ste-Agnès. Il s'agit de la chorale des jeunes patiemment dirigée par Soeur Sizette Fillion. Nous vous souhaitons persévérance pour l'avenir et félicitations pour votre contribution musicale.

BAR SALON "LE CARREFOUR"



BRUNO RODRIGUE

Au restaurant
dégustez la bonne cuisine
des chefs
ANDRÉ PARÉ et
BRUNO RODRIGUE

SPÉCIALITÉS:

- FRUITS DE MER
- STEAKS
- PIZZA



ANDRÉ PARÉ

5 spéciaux du midi
chaque jour

Pour les
FÊTES

Tourtières

pur lard

\$3,75

Commandez tôt
583-4350



SPÉCIAL DU SAMEDI

Nous vous offrons
gratuitement
un verre de vin

NOTRE TABLE D'HÔTES SAMEDI

- SAUMON FUMÉ
ou
- ESCARGOTS à
l'AIL
- FONDUE
BOURGUIGNONE
ou
- COQUILLES
SAINT-JACQUES
- DESSERT
- BREUVAGE

13,95\$

FÊTES-ANNIVERSAIRES-PARTY DES FÊTES

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT
EN COMPOSANT 583-4350

AU BAR SALON

L'ENDROIT POUR LA DÉTENTE



HAROLD McNEIL,
CHANSONNIER

JEUDI - VENDREDI
et **SAMEDI**
le chansonnier
Harold McNEIL

Tous les jours de 4 à 7
OFFREZ-VOUS
"NOS HEURES JOYEUSES"

Un personnel compétent
vous attend pour bien vous servir



Rangée d'en bas: Marie-Josée Duquette, Marie-Claude Beaudoin, Josée Lafontaine (citoyenne de Nantes), Julie Roy et Johanne Royer.

Au milieu: Minoca Dupont, Jonathan Roy, Peggy Therrien.

En haut: Soeur Lizette Fillion, directrice; Manon Dubreuil, organiste, Annie Brousseau et Kathleen Poirier.

C.P.A. Lames Argentées

Vente des pâtisseries des Fêtes

Vous étiez sans doute anxieux de connaître la date de notre vente de pâtisseries. Eh bien, elle aura lieu le 15 décembre de 13 heures à 16 heures au magasin Continental. Comme par les années passées vous trouverez de délicieuses pâtisseries maisons, gâteaux, beignes, biscuits, bouchées, confiseries de toutes sortes.

Toutes ces bonnes choses vous seront offertes

grâce à la générosité des parents des membres des Lames Argentées. Nous demandons aux parents si c'est possible de nous préparer encore de bonnes choses cette année pour la vente annuelle de pâtisseries à l'occasion des fêtes. On invite également les grands-mamans, les tantes ou les amies des membres, si c'est possible, de fabriquer une petite gâterie à cette occasion. Les per-

sonnes qui auront des choses à donner pour cette vente de pâtisseries devront les apporter au magasin Continental le samedi 15 décembre entre 9 heures et 11h30 alors que des responsables des Lames Argentées seront là pour vous accueillir. Nous remercions à l'avance toutes les personnes qui nous prépareront des bons petits plats.

L. Fillion

RUE LAVIOLETTE
RUE LAVIOLETTE
RUE LAVIOLETTE

20% à 40% sur ORGUE LOWREY et KORG

au STUDIO LIGORI

- SYNTHÉTISEUR KORG SIGMA, neuf
valeur 1495.00\$ pour
- 695.00\$

Voici tel qu'annoncé à la T.V. l'orgue YAMAHA PORTA SOUND

Nous avons en magasin toute la gamme des PORTA SOUND

HÂTEZ-VOUS DE FAIRE VOTRE CHOIX POUR VOS CADEAUX DES FÊTES

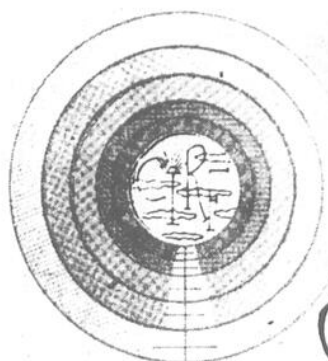
NOTRE INVENTAIRE EST À SON MEILLEUR

Vendeur autorisé pour tous les produits YAMAHA

STUDIO LIGORI MUSIQUE

(LIGORI BEAUDOIN, propriétaire)
4767 rue Laurier (près Cousineau)
LAC-MÉGANTIC - 583-0118

RUE VILLENEUVE
RUE VILLENEUVE
RUE VILLENEUVE



LE CIRF VOUS INFORME

Ce qui se passe chez-nous pour vous.

SOUPER DES FETES

N'oubliez pas notre souper à l'occasion des Fêtes au restaurant "La Chapelle"! Le rendez-vous est pour jeudi le 6 décembre 1984. Le coût est de \$11,50 pour les non-membres et de \$10,00 pour les membres. On vous y attend!

DECISIONS 85... A A SUIVRE

Un rendez-vous est donné à toutes celles qui ont participé à la rencontre qui s'est tenue le 17 novembre dernier. Lac-Mégantic, dans le cadre des activités entourant "Décisions 85". Rappelons-le, pour marquer la décennie des femmes décrétée par l'Organisation des Nations-Unies en 1975, le ministère à la condition féminine organise dans toutes les régions des débats portant sur les grandes questions entourant la **Sécurité économique des québécoises**. Ainsi, une deuxième rencontre, cette fois-ci regroupant toutes les participantes aux rencontres sous-régionales, se tiendra à Sherbrooke, samedi le 8 décembre prochain. Pour de plus amples informations, contactez-nous ou encore la responsable estrienne de l'ensemble des activités en région, soit Louise Gosselin au 2130 rue King ouest, Sherbrooke - tél. 819-565-1330 poste 160.

RENCONTRE AU C.I.R.F. AVEC PAULINE BROUILLETTE DE LA C.S.R.E.

Lundi dernier, Pauline Brouillette, conseillère pédagogique du Service de l'Éducation des Adultes de la Commission scolaire régionale de l'Estrie, rencontrait quelques femmes au C.I.R.F. Madame Brouillette, psychologue, a bien vite établi un climat de détente chez les participantes. Mettant l'accent sur les cours de développement personnel, elle a présenté un large éventail de sessions, toutes aussi enrichissantes les unes que les autres.

En éducation populaire, dans le secteur "Relations Humaines

- Croissance" pour l'année 84-85, voici les cours offerts:

POUR LES FEMMES

- Aujourd'hui, je pense à moi. - Aujourd'hui, je reviens vers moi. - La ménopause, étape de croissance.

POUR LES HOMMES

- Vivre au masculin.

POUR HOMMES et FEMMES:

- Mieux me connaî-

tre et m'apprécier. - Mieux communiquer et m'affirmer. - Grandir dans ma séparation, mon divorce. - Bâtir l'harmonie familiale. - Communications parents-enfants-adolescents. - Travail de groupe en animation. - Initiation au bénévolat. - J'améliore mon action bénévole. - Relation d'aide.

Toutes ces sessions ont une durée de 30 heures et les

frais d'inscription se chiffrent à 22\$, excepté celles qui touchent le bénévolat - 24 heures: 9\$ et relation d'aide, 30 heures: 10\$

Les cours en éducation populaire ne sont pas crédités; cela veut dire qu'aucun examen ne mesure les connaissances acquises par conséquent, pas de certification. Ce volet de l'éducation des adultes offre aussi des cours sur mesures, c'est-à-dire des sessions qui rejoignent les besoins spécifiques de certaines personnes ou groupes en particulier.

Nous avons au Centre des Femmes plusieurs prospectus qui détaillent les différents cours susmentionnés.

Le Service de l'Éducation des adultes est pour vous, servez-vous en.

Pour des informations supplémentaires, téléphonez à: Éducation des Adultes.

A propos...

Un testament, ça fait pas mourir!

Pourquoi faire un testament? Pour éviter que l'État ne se charge de distribuer nos biens à notre place, sans tenir compte de nos préférences. Écrites, les dernières volontés sont sacrées, à moins qu'elles n'offensent la loi, l'ordre public ou les bonnes mœurs. On peut à peu près tout inclure dans son testament: la liste de ses biens et leurs légataires, les dispositions funéraires, le nom de son exécuteur testamentaire.

L'Écho de Frontenac, mardi, 4 décembre 1984 - B-11
tes. 593-3300; Centre des Femmes: 593-4575.

Ici, au Québec, le Code civil admet trois types de testaments seulement. Le plus simple est sans contredit le **testament olographe ou maison**. Ce testament rédigé et signé à la main a des avantages évidents: il ne coûte rien, il est tenu secret, puisque la présence d'aucun témoin n'est requise et il est facile à exécuter ou à modifier à la dernière minute. Par contre, ses inconvénients sont grands: on peut effacer en quelques

secondes toute trace de son existence ou encore, il peut rester introuvable à la mort du défunt. Il est important aussi de savoir que le testament maison doit être entièrement rédigé de la main du testateur. Un mot écrit à la machine ou par un ami qui nous aide suffit à l'annuler. De plus, ce testament étant effectué sans le secours d'un homme de loi, il risque d'être incomplet.

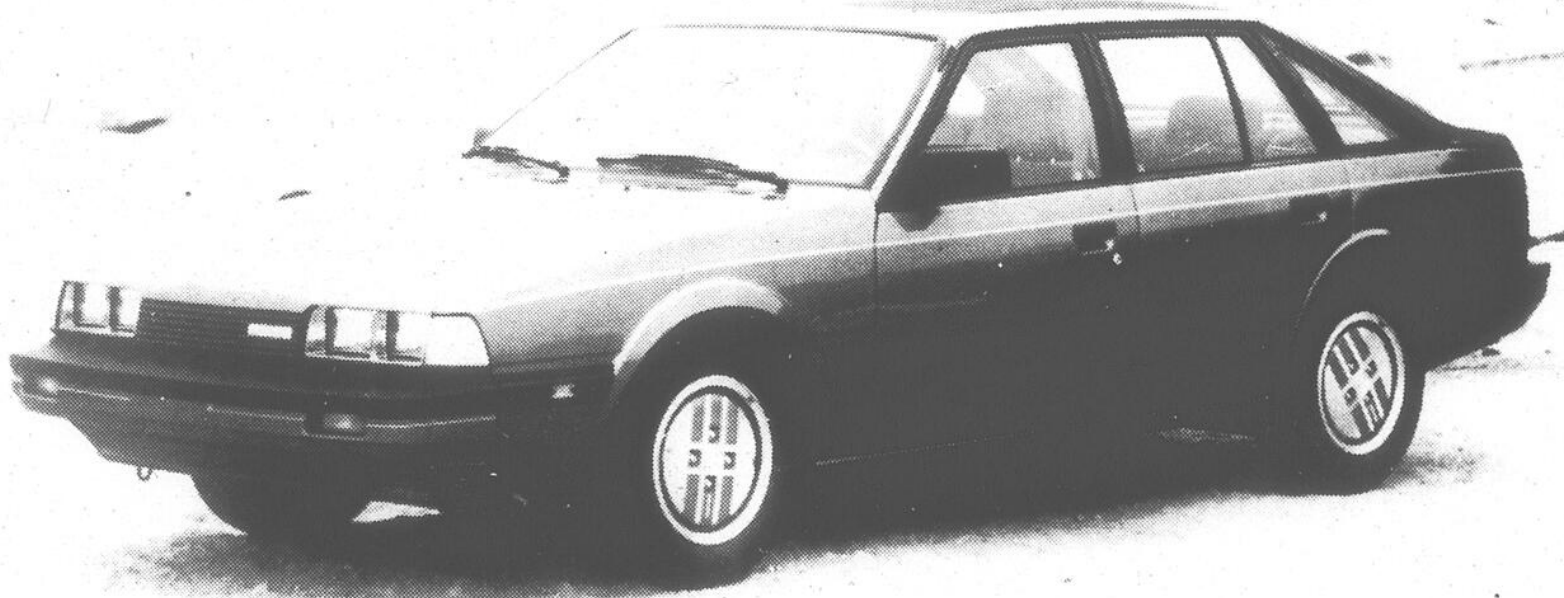
L'autre forme de testament autorisé est celui dit **dérivé de la loi d'Angleterre**. Il ne requiert pas non plus les services d'un notaire. Pour être valable, il doit être signé ou reconnu par l'auteur devant deux témoins présents simultanément qui y apposent leur signature. En plus de pré-

(Suite à la page B-12)

LIVRAISON IMMEDIATE

et garantie prolongée GRATUITE DE 4 ANS ou
60 000 kilomètres sur le tout nouveau modèle
Mazda LX 1985

Hâtez-vous cette offre est de durée limitée.



LORSQU'UNE VOITURE ÉMINEMMENT DÉSIRABLE SE FAIT AUSSI ÉMINEMMENT ABORDABLE

LA MAZDA 626. Pendant longtemps, l'industrie automobile européenne a joui d'un prestige mondial et chacun rêvait de posséder son Allemande ou sa Française.

Voici une voiture qui n'est pas d'inspiration européenne mais qui possède toutes les caractéristiques d'ingénierie et de design jusqu'ici attribuées aux routières européennes les plus racées.

C'est la Mazda 626. A son palmarès, les titres de Voiture japonaise de l'année et Voiture importée de l'année (magazine Motor Trend).

La 626 se compare en tous points avec ce qui se fait de mieux au monde. Intelligence du design fait de lignes franches et pures et de masse profilée qui confèrent à la 626 un des meilleurs coefficients aérodynamiques à l'échelle mondiale. Rendement étonnant. Maniabilité sûre. Confort grand luxe. Tant d'extravagance à prix modéré est plutôt inusité de nos jours. Si Mazda peut réussir cet heureux équilibre, c'est en grande partie par l'utilisation de techniques de design et de construction qui lui sont propres.

On s'accorde en fait à considérer la 626 comme l'une des voitures les mieux soignées à tous points de vue.

Ce qui explique peut-être qu'elle est aussi une des plus recherchées mondialement. Que vous préfériez le modèle berline sport 4 portes, coupé sport 2 portes ou berline grand tourisme 5 portes, passez vite réserver votre 626 chez un concessionnaire Mazda.

C'est un placement dont vous vous ferez plaisir pendant de nombreuses années.

**VOITURE IMPORTÉE
DE L'ANNÉE**

Centre de l'auto Amiante Inc.

410 boul. Smith sud Thetford-Mines, tél.: 338-4694

1970

14

ans... ca se fête

1984

à la

BOUCHERIE CHEZ GUY

SPECIALIAUX
Boucherie
Chez GUY
jusqu'à samedi
8 décembre



TOUS NOS CLIENTS
SONT GAGNANTS
**COMPAREZ NOS
SUPER-PRIX**

et VOUS LE CONSTATEREZ

**CÔTELETTES
de PORC**

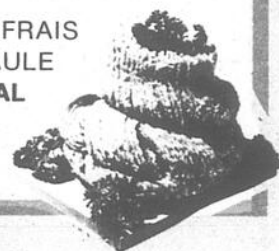
EXTRA
SPÉCIAL

kg **3.50** lb **1.59**

**VIANDE
TOURTIÈRE**
2.84

kg

LARD HACHÉ FRAIS
MAIGRE - ÉPAULE
EXTRA SPÉCIAL

lb **1.29****JAMBON**

CUIT
EXTRA
MAIGRE
"LAFLEUR"



kg **4.89** lb **2.22**

**ÉPAULE
de JAMBON**

"LAFLEUR"
Genre PICNIC C.O.V.

kg **2.60** lb **1.18**



**SAUCISSES à
HOT DOG**

LAFLEUR
paquet de 12



pqt **1.39**

**CHIPS**

DULAC
200 grammes

.99¢

**LARD et VEAU
HACHÉ**

2/3 lard
1/3 veau



kg **3.28** lb **1.49**

LIQUEURS

750 ml
PEPSI - SEVEN-UP
Bouteilles consignées



6/ **2.99** **7UP**

**GAGNEZ un
SNORACER/NOMA**
Bulletins disponibles au magasin



**GUY et JEANNINE AINSI QUE TOUTE L'ÉQUIPE SONT TOUJOURS HEUREUX DE VOUS ACCUEILLIR
ET DE VOUS OFFRIR UN SERVICE PERSONNALISÉ**



JEAN-CLAUDE



RICHARD



DENIS



ÉDITH



**BIÈRE
et
VIN**

**Boucherie
Chez GUY**
LES SPÉCIALISTES

**583-0617**

4298 rue Laval
Lac-Mégantic

Le CIRF...

(Suite de la page B-11)

senter à peu près les mêmes inconvénients que la méthode olographe. Il importe d'en connaître toutes les clauses. Par exemple, les témoins ne peuvent être mari et femme et doivent être majeurs. De plus, ni les témoins, ni leurs proches ne peuvent hériter et, si le testateur a prévu un tel legs, il sera automatiquement annulé.

Le testament le plus sûr, demeure sans aucun doute le **testament authentique**. Evidemment, il entraîne des frais mas répondant à des formalités très précises, il est plus difficilement contestable en justice. Ce manuscrit demeure absolument confidentiel du vivant du testateur mais la date de son exécution, le nom de son auteur et celui du notaire sont consignés dans un registre central. Au moment du décès, il est donc très facile de le retrouver.

Si l'on meurt sans laisser de testament ou si vous vous êtes contentés d'en faire une partie, c'est l'Etat qui s'occupera de répartir vos biens, que cela soit ou non conforme à vos vœux. Votre famille héritera, mais nul ne tiendra compte de vos sympathies personnelles.

Source: Odile Tremblay, *Ainsi soit-il*, dans Justice pour tous, nov. 1984, p. 10 (revue disponible au C.I.R.F.)

Agnès T. Quirion
Hélène Ouellet
pour Centre Instructif
et Récréatif des
Femmes
4790 rue Dollard
Lac-Mégantic, P.Q.
G6B 1G6 - 583-4575

**Les quilles****MARDI SOIR
Classement**

Noms	
Bestar Ltée	29
Pepsi-Cola	24
Seven-Up	21
Conf. Mégantic	18
Chips Dulac	15
Marché Arguin	13 1/2
Peoples	13
Le Relais du Sportif	10 1/2

Classement féminin

Jacynthe Boulette	157
Lorraine Couture	149
Andrée Leblond	149
Gervaise Couture	145
Pauline Roy	145

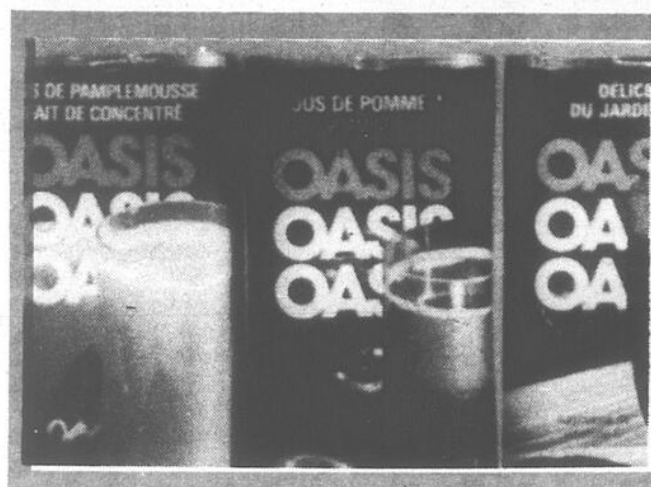
SEANI PRO

L'Écho de Frontenac, mardi, 4 décembre 1984 - B-13

J'AI ME MON BOEUF

CONSULTEZ NOTRE CIRCULAIRE SPÉCIALE

En vigueur du 4 au 8 décembre 1984



JUS OASIS ASSORTIS
CONT. 1 LITRE

88¢



PÂTES ALIMENTAIRES CATELLI ASSORTIES.
BOITE 2 KG

1 98



SEANI tendre

CUISSES DE POULET
FRAIS, AVEC DOS **216 98¢/kg**

POITRINES DE POULET
FRAIS, AVEC DOS **414 188¢/kg**

RÔTI FESSE DE PORC
FRAIS, UN BOUT OU L'AUTRE **304 138¢/kg**



SEANI frais

CÉLERI
FRAIS, GR. 24 CANADA NO 1 CALIFORNIE **68¢**

ORANGES SUNKIST
NAVEL, GR. 138 CANADA NO 1 PR CALIFORNIE LA DOUZAIN **1 38**

RAISIN VERT Alménia
CANADA NO 1 PR ESPAGNE **1 30 59¢/kg**

JUS D'ORANGE F.B.I. NON SUCRÉ, CONCENTRÉ. SURGÉLÉ, CONTENANT 341 ML	99¢	MARGARINE MOLLE LACTANTIA CONTENANT 907 G	179
JUS DE POMMES ST-HILAIRE SURGÉLÉ, NON SUCRÉ CONTENANT 355 ML	89¢	FROMAGE KRAFT TRANCHE IND. 16 tranches 1 on. Pqt 500 g	279
BOISSON SPRINT ASSORTIE, CONT. 48 ON. PAQUET 3 x 250 ML	99¢	CAFÉ MOULU MAXWELL Mouture rég. Cafetière-filtre, Filtre-mallique. PAQUET 369 G	299
SAUCE HOT CHICKEN ESTA BOITE 400 ML	2/98¢	LAIT ÉVAPORÉ CARNATION Régulier, 2% écrémé. BOITE 365 ML	69¢
SOUPE AUX TOMATES SOUPE AUX LÉGUMES. CAMPBELL BOITE 284 ML	29¢	PAPIER DE TOILETTE WHITE SWAN COULEURS ASSORTIES PAQUET 4 ROULEAUX	138
TENDERFLAKE MAPLE LEAF SAINDOUX. CONTENANT 1.36 KG	279	ESSUIE-TOUIT WHITE SWAN COULEURS ASSORTIES PAQUET DE 2 ROULEAUX	79¢
		DÉTERGENT LESSIVE SUNLIGHT PUR BOITE 6 LITRES	329

RECHERCHEZ CE SYMBOLE, IL IDENTIFIE DES PRIX RÉGULIERS COUPÉS "AU BOUT... AU BOUT..."
EN PLUS DES SPÉCIAUX ANNONCÉS!



SEANI
COUPE LES PRIX
"AU BOUT... AU BOUT..."
Prix de tous les jours

On fait partie de la famille

avec VOUS sur la même longueur d'ondes

Surveillez nos spéciaux hebdomadaires et participez au super concours!
Plus de 4000 prix à gagner!

Tirage toutes les semaines dans chaque magasin participant!



Marché Grimard Enr.
2983 Laval - Lac-Mégantic
583-0775

Épicerie Chez Rock
4992 Dollard - Lac-Mégantic
583-1785

Marché Claude Gagnon
231 Principale - Lambton
486-2517

Coop La Patrie
Rue Notre-Dame - La Patrie
888-2456

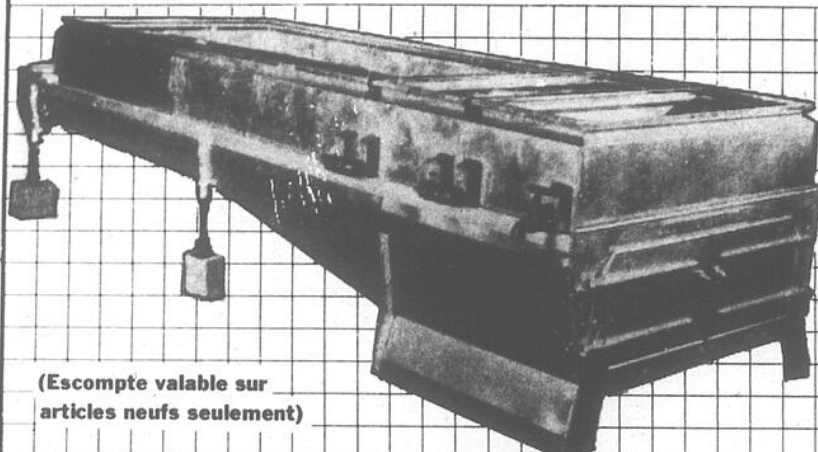
Plus de 520,000\$ en moins d'un mois!

Du refinancement municipal à bon compte!

SPÉCIAL DE FIN D'ANNÉE

La Compagnie

DOMINION & GRIMM INC.



(Escompte valable sur articles neufs seulement)

offre une réduction de **15%** sur les

ÉVAPORATEURS et les ARTICLES du CATALOGUE

Cet escompte sera valable sur toute commande entre le 1er novembre et le 31 décembre 1984

Aussi à vendre: 12 ÉVAPORATEURS USAGÉS de grandeurs différentes

S'adresser à:

Yvon Quirion 471 rue Champagne

St-Honoré Beauce Sud - Tél.: 418-485-6807

(RT) - Le mouvement à la baisse continue du loyer de l'argent profite largement à la municipalité de Lac-Mégantic qui devait refinancer ces jours-ci plus de 520,000\$ d'anciennes dettes.

Dans un premier temps, la Caisse d'Établissement de la Chaudière obtenait une émission d'obligations de 163,500\$ le 22 novembre dernier, avec une offre jugée très intéressante à 13% d'intérêt à taux fixe sur trois ans.

Une autre tranche d'obligations, celle-là de 357,000\$, a été allouée à la firme Molson Rouseau de Montréal avec la meilleure offre jamais faite depuis le début des années '90, soit 12,12%, achetée à 98,61. Une partie de cette dette refinancée avait été contractée à un taux de 18,03%, au moment où les municipalités n'avaient d'autres choix que de composer avec des taux d'intérêt très élevés.



DEPUIS OTTAWA...

FRANÇOIS GÉRIN

Le mois de novembre aura sans doute été riche en rebondissement de la Colline Parlementaire d'Ottawa et d'une façon inhabituelle si on se réfère aux dernières années.

Le discours du Trône donnait les grandes orientations du Gouvernement Progressif Conservateur. Le discours du Ministre des Finances, l'Honorable Michael Wilson, a suscité des discussions à la grandeur du pays. Tous ont compris, dans les propos de ce dernier, que les conservateurs mettront en pratique leurs principes. Nous avons dénoncé certaines pratiques de l'ancien gouvernement, nous y mettons fin. Nous trouvons le déficit du gouvernement trop élevé et trop écrasant pour chaque canadien; nous avons adopté des mesures pour freiner un tel élan.

Nous nous définissons comme un gouvernement de participation où chacun de nous a sa part des responsabilités. En sommes, l'ensemble des activités du nouveau gouvernement se traduit par un comportement qu'on reconnaît à tous les niveaux de cette administration.

Sur l'invitation de M. Mulroney, je siège maintenant sur quatre (4) comités permanents de la Chambre des Communes: agriculture, justice et affaires légales, privilège et élection, et projet de loi privé et règlements. J'y défends avant tout et partout où je le peux les intérêts des gens du comté de Mégantic-Compton-Stanstead.

Enfin, ces attributions ne m'empêchent aucunement de transmettre toutes les informations désirées aux électeurs du comté tout comme moi et mon personnel l'avons fait depuis l'élection.

François Gérin, M.P.
Député de Mégantic-Compton-Stanstead.

ESTIMATION GRATUITE

LES ISOLATIONS GRENIER ENR.

913 Rue Colette
ST-LUDGER (Beauce-Sud)

819-548-5397
FRAIS VINS ACCEPTÉS

IG ENR.

POLYURETHANE - Recommandons et utilisons la laine minérale «RED TOP»

Petits pains farcis au porc

Rendement: 12 pains
12 pains à salade (pain blanc ou de blé entier)
500 g de viande à tourtière

Viande à tourtière
500 g de porc haché maigre, 125 mL d'eau, 5 mL sel, 1 mL poivre, 1 mL de sauge, 1 mL de moutarde sèche, 1 feuille de laurier, 1 mL de clou moulu, 1 oignon moyen haché, 1/2 gousse d'ail hachée.
Mélanger tous les ingrédients dans une casserole. Cuire à feu moyen en brassant constamment jusqu'à ce que la viande perde sa couleur. Ne pas dorer. Baisser le feu et laisser mijoter à découvert durant 30 minutes. Brosser de temps en temps. Laisser refroidir. Farcir chaque pain à salade avec environ 30 mL à 45 mL de viande à tourtière et chauffer au four environ 10 minutes à 190°C.

Demandez
PORCIBILITÉS
c'est plein de recettes
à porc et c'est
GRATUIT!

Postez à:

Promex
710 Place Casavant,
Saint-Hyacinthe, P.Q. J2S 7S3

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____

CODE _____

POSTAL _____

Une collation à porc!

A LIVRE OUVERT

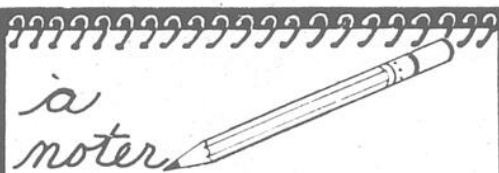


PREVENIR ET SURMONTER LA DEPRIME
Lucien Auger
144 pages
7,9 \$
ISBN: 2-7619-0383-8

NUL HOMME SUR CETTE TERRE NE SE FAIT DU TORT A LUI-MEME DELIBEREMENT.

Une dépression réelle est à ce point douloureuse et pénible que celui qui saurait comment la susciter se garderait bien de le faire.

LES EDITIONS DE L'HOMME



(Nous publions sous cette rubrique les annonces d'activités à buts non lucratifs. Il suffit qu'elles nous parviennent à nos bureaux le jeudi de chaque semaine avant 16 heures.)

Il y aura un souper pour les membres de l'Âge d'Or de Woburn, samedi le 8 décembre, suivi d'une soirée où tous peuvent y assister. Les paroisses environnantes sont invitées à y assister.

PAROISSE FATIMA - Déjeuner de fraternité, dimanche le 9 décembre, entre 8h00 et 10h30, au sous-sol de l'église Notre-Dame de Fatima. Bienvenue à tous.

Livré à lui-même, le déprimé est démuné. Ses proches et ses amis finissent souvent par penser que ce dernier le "fait exprès". Leur agacement ayant alors remplacé la sympathie initiale. Médicaments? Vacances? Thérapeute? Ca va passer? Ceux qui recommandent de laisser passer le temps, ne sont pas ceux qui portent le poids d'une dépression...

Ce livre traite de la dépression, de ses caractéristiques, de ses composantes, de ses causes, de son évolution et de ses remèdes. Comme tout le monde se sent déprimé au moins à l'occasion, c'est dire qu'il s'adresse à tout lecteur qui s'intéresse non seulement à l'état dépressif mais qui cherche aussi des moyens de l'atténuer ou même de s'en délivrer.

IL N'Y A HABITUELLEMENT PAS DE RAISON OBJECTIVE POUR QU'UN HOMME DEMEURE LONGTEMPS OU PROFONDEMENT DEPRIME. VOTRE BONHEUR NE VAUT-IL PAS QUELQUES HEURES D'EFFORT?

P.S. Lucien Auger est l'auteur de 10 livres déjà, dont S'AIDER SOI-MEME, qui a connu un franc succès. 125,000 copies vendues!

DISCOTHEQUE le reflet

VOUS présente

CONCOURS

"Mlle Mannequin" 1984-85

AMATEUR et SEMI-PROFESSIONNEL

PLUS DE en prix
dont un COURS de MANNEQUIN PROFESSIONNEL

ENCORE QUELQUES PLACES DISPONIBLES
FAITES VITE

☐ Tu as entre 18 et 35 ans
Tu es amateur ou semi-professionnel

- Inscription Discothèque - 583-5353
- Une expérience unique

En collaboration avec

Les Productions Richard Dussault

après St-Georges, Thetford, Sherbrooke
Granby, St-Hyacinthe maintenant Lac-Mégantic

UNE COMMANDITE DE - BOUTIQUE MIMI - DÉPÔT DU JEANS - LE KAROUSEL - BOUTIQUE 401 - MERCERIE GUY CLOUTIER - BESTAR LTÉE - CENTRE MUSICAL LE BAZAR - CENTRE PAUL DUBOIS - CRÉATIONS PIERRE LAVALLÉE - CHAUSSURES BOLDUC - VISA BEAUTÉ - SALON GUY COIFFURE ET BRONZAGE - STUDIO ASTRA.

PRÉSENTÉ EN EXCLUSIVITÉ PAR:

PIERRE BÉDARD, distributeur
LA BRASSERIE LABATT LTÉE

CONCOURS

Valeur

1990.00

avec la collaboration

**RELAIS du SPORTIF
MÉGANTIC INC.**

**CARREFOUR
LAC-MÉGANTIC**

**TIRAGE:
23 décembre 84**

RÈGLEMENTS du CONCOURS
affichés à la
DISCOTHEQUE LE REFLET

Coupons de participation disponibles
dès maintenant au RELAIS du SPORTIF,
au CARREFOUR et à la
DISCOTHEQUE LE REFLET

une courtoisie de

Pierre Bédard, distributeur La Brasserie Labatt Limitée

Budweiser.

DISCOTHEQUE
le reflet

5396 Frontenac

UNE ÉQUIPE JEUNE et DYNAMIQUE
LAC-MÉGANTIC

583-5353



À compter de
**MERCREDI
5 DÉCEMBRE**
à 21h15
Admission: 2,00\$

5 DÉCEMBRE
PRÉSENTATION
DE CANDIDATES
EN MAILLOTS
DE BAIN

Notre TABLE d'HÔTE

VENDREDI - SAMEDI - DIMANCHE
7-8 et 9 décembre

Le MAÎTRE d'HÔTEL RICHARD CARRIER, vous propose:

- QUICHE LORRAINE ou • CHERRY
- ESCALOPES de VEAU ou • SAUMONEAU SAUCE aux CREVETTES
- FLAN à l'ORANGE ou • CLAFOUTI au KIWI

REPAS complet **11.50**
Enfants de moins de 10 ans
MENU SPÉCIAL: 3,25\$

MENU à la CARTE
du LUNDI au JEUDI SOIRS
TABLE D'HÔTE: 7,50\$

RESTAURANT

du

MOTEL

PANORAMA

583-4663

3284 Laval Nord - Lac-Mégantic

Une bonne recette!

Gratin de riz sauvage

(GPA) Ingrédients: 1/4 de tasse d'oignon haché, 1/4 de livre de champignons tranchés, 2 c. à table de beurre, 1 tasse de bouillon de bœuf, 1/2 c. à thé de sel, 1 c. à table de farine, 1/8 c. à thé de poivre, 2 1/2 tasses de riz sauvage cuit, 2 c. à table d'amandes blanchies tranchées très minces.

Méthode: Sauter l'oignon et les champignons dans le beurre jusqu'à ce que l'oignon soit transparent (environ 5 minutes). Incorporer la farine, ajouter graduellement le bouillon et cuire en brassant, jusqu'à ce que lisse et épais. Assaisonner. Incorporer au riz. Verser dans un plat à four beurré, parsemer d'amandes et cuire à 350° F. 30 minutes. Servir avec gibier, poisson ou volaille. Cuisson du riz: Laver 2/3 de tasse de riz et tremper à l'eau froide plusieurs heures (toute une nuit si possible). Laver de nouveau, en changeant d'eau plusieurs fois. Verser dans 3 tasses d'eau bouillante. Couvrir et bouillir 5 minutes; égoutter et laver de nouveau. Ajouter le riz à 3 tasses d'eau bouillante et 1/2 c. à thé de sel, couvrir et cuire jusqu'à ce que tendre (15 à 20 minutes). 2 1/2 tasses.

BAR Le FOYER

vous offre

de 14h00 à 16h00

du LUNDI
au VENDREDI

- Un CAFÉ comme VOUS l'aimez ORDINAIRE - EXPRESSO - CAPPUCCINO - AU LAIT - MOKA - etc...
- Une COLLATION MAISON SUCCULENTE TARTES - GÂTEAUX - BEIGNES ou AUTRES

- Une AMBIANCE UNIQUE CHALEUR DU FOYER - MUSIQUE APPROPRIÉE - LECTURE AGREABLE

A UN PRIX DÉRISOIRE
incluant
Café
ordinaire et
collation

.99¢

L'ENDROIT IDÉAL POUR VOUS DÉTENDRE
— BIENVENUE —

DISCOTHEQUE
le reflet **BAR LE FOYER**
UNE ÉQUIPE JEUNE et DYNAMIQUE
LAC-MÉGANTIC 583-5353



valeur **1999.00**

- Skis Rossignol • Fixations Geze
- Bâtons Wake-Up
- Bottes Lange Z Confort
- Gants Gordini • Tuque Peladeau
- Habit Skiss • Lunette Carrera

1 gagnant du sexe masculin
1 gagnant du sexe féminin

Prix de présence

BAR LE FOYER

Semaine de la sécurité routière 1984

"L'un des grands obstacles que l'on rencontre dans la lutte contre la conduite affaiblie, c'est que trop de gens dont la plupart, citoyens responsables et respectueux des lois, considèrent qu'il est parfaitement raisonnable et acceptable de se mettre au volant après avoir consommé trop d'alcool", dit Dick Greene

du Conseil canadien de la sécurité. C'est pour cette raison que la Semaine nationale de la sécurité routière est à l'intention du conducteur ivre. Le thème de cette année "La conduite affaiblie... un dilemme social" illustre l'effort du Conseil canadien de la sécurité pour sensibiliser le public ainsi que pour influencer sa façon de penser au sujet du problème de l'ébriété au volant.

"Beaucoup trop de gens reconnaissent et acceptent le fait qu'une proportion importante de la population conduit en état d'ébriété, mais cette

possibilité de causer du tort à autrui n'est pas à leurs yeux un facteur assez décisif pour qu'ils cessent eux-mêmes ou arrêtent les autres de se mettre au volant sous l'effet de l'alcool, dit M. Greene. Le problème de l'ébriété au volant pourrait être surmonté par chaque membre du public s'il assume sa responsabilité vis-à-vis de la sécurité des autres".

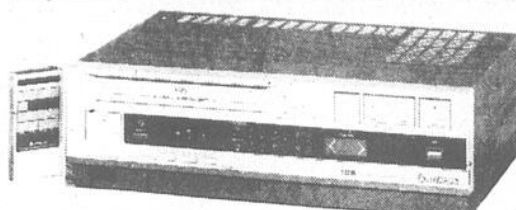
Le Conseil canadien de la sécurité est convaincu que tous les conducteurs peuvent contribuer à résoudre le dilemme de la conduite affaiblie et à restaurer la sécurité sur nos routes au Canada.



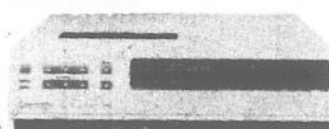
AUDIO PERFECTION fait ses cadeaux!

* + 12 mois sans intérêt
du 21 nov. au 8 décembre

SYSTÈMES VIDÉO



VT 33 HITACHI - VIDÉO - 4 programmes - 14 jours avec TÉLÉCOMMANDE



P.V. 1222 et 1225 PANASONIC VIDÉO avec TÉLÉCOMMANDE

HR 7200 J.V.C. VIDÉO Télécommandé sans fil - 4 têtes

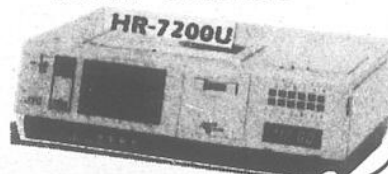
AU CHOIX

Un de ces 3 modèles
NOTRE PRIX

58²⁵ \$ x 12 mois
62.91 \$ ac.

NOTRE CADEAU

VALEUR ESTIMÉE DE
300 \$ de location de films "GRATUIT"



SYSTÈME de SON

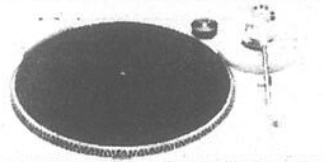
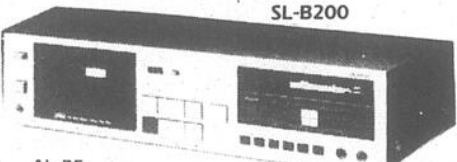


TABLE TOURNANTE TECHNIC SL-B200



AMPLI-TUNER STÉRÉO FM/AM J.V.C. RK100 - 50 WATTS



AL-35 ENREGISTREUSE à CASSETTE ALPINE têtes "DOLBY" Garantie à vie.

ENCEINTE ACOUSTIQUE AUDIO PULSE 1235



3 voies

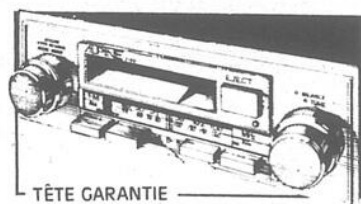
LE TOUT POUR

89⁷⁵ \$ x 12 mois
96.95 \$ ac.

NOTRE CADEAU

MEUBLE valeur de **169.00**
CARTOUCHE valeur de **59.00**
ÉCOUTEURS valeur de **30.00**
CASSETTE valeur de **3.00**

STÉRÉO D'AUTO ALPINE



TÊTE GARANTIE À VIE INVERSION AUT. 7150 RADIO D'AUTO AM/FM STÉRÉO CASSETTE



6205 HAUT PARLEUR 6 x 9 2 VOIES

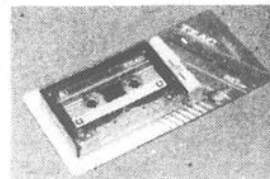
RADIO ET HAUT-PARLEUR

31¹⁷ \$ x 12 mois
33.66 \$ ac.

NOTRE CADEAU

UNE CASSETTE TEAC AUTO-NETTOYANTE, UNE VALEUR DE

20 \$



QP-001 NETTOYEUR DE TÊTE TYPE HUMIDE

INSTALLATION DISPONIBLE EN SUS

TÉLÉVISEUR



MT-1940

20" couleur
Garantie 20 ans

Notre prix

46⁶⁶ \$ x 12 mois
50.40 \$ ac.



GRATUIT
RASOIR HITACHI

Valeur: **89⁰⁰ \$**



VENTE et INSTALLATION D'ÉCRAN de PROJECTION et D'ANTENNES PARABOLIQUES

LOCATION DE DISCOMOBILE

Tous les modèles et items ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les magasins.

Financement et cartes de crédit
AUDIO PERFECTION se réserve le droit de substitution

SHERBROOKE - tél. (819) 565-1114
ST-GEORGES - tél. (418) 227-1162
CARREFOUR ST-GEORGES

LAC-MÉGANTIC
tél. (819) 583-5244

LOUEZ, ACHETEZ, VENDEZ par nos

PETITES ANNONCES

583-1630

JOUR LIMITE: VENDREDI, 15 HEURES

TARIF \$2.75 15 MOTS — 0.05 LE MOT SUPPLÉMENTAIRE — PAYÉE COMPTANT OU AVANT PARUTION
\$3.75 LE POUCE AVEC CADRE — .50¢ DE PLUS SI ON DOIT FACTURER

Maisons à vendre

Joli BUNGALOW de 5 1/2 pièces, 2 salles de bain, sous-sol fini, terrain paysagé 70' x 150', grande cour, entrée asphaltée, bien située. Composez 583-3593.
(Jn 26 JNO)

Bord du lac, chemin Woburn, MAISON CONTEMPORAINE, finition luxueuse, immense foyer, plage privée, double patio. Composez 583-4945 ou 583-0787.
(Jn 7 JNO)

MAISON 24 x 40', 5 1/2 pièces, belle finition, bâtie sur deux terrains de 44 x 132', voisin de deux autres terrains de 44 x 32', située rue Laurier. Tél. 547-3451.
(Nov. 27, Déc. 4-P)

JOLI BUNGALOW 28' x 48', 6 pièces, 2 salles de bain, sous-sol fini, planchers chêne à la grandeur, garage fermé avec abri d'auto, bien située à Lambton. Composez 418-486-7661.
(Nov. 20-27, Déc. 4)

GARAGE commercial sur grand terrain de 32,368 pi. car. (autrefois Quirion Transport), situé rue St-Jean, accès rue Pie XI. Composez 583-3088 ou 583-0298.
(Mai 29 JNO)

MAISON à vendre, meublée ou non, grand terrain. Située village de Audet, route 204. Composez 583-1528.
(Nov. 27, déc. 4-11-18-P)

ORGUE HAMMOND Sander avec Rhythm électronique, un clavier, très propre. Tél. 583-4921.
(Nov. 27, Déc. 4)

CARABINE 7 mm Magnum Browning avec télescopes Leupold 3 x 9, comme neuve, modèle BBR, prix à discuter. Composez 583-3433 le jour ou 583-3141 après 18h.
(Nov. 27 JNO)

MEUBLES à vendre: ensemble de salle à diner, de salon, poêle, réfrigérateur, bibliothèque et autres. Composez 652-2062.
(Nov. 27, déc. 4)

VENTE DE DÉBARRAS - Volks 1965 en état de marche avec 2 autres moteurs plus "dune buggy" prix 250\$, JUKE-BOX "Seeburg" des années 60 en très bon état, prix 250\$, HUMIDIFICATEUR à tambour (5 gal. environ) prix 50\$. Composez 544-2284 à l'heure du souper.
(Nov. 27, déc. 4-P)

MAISON-MOBILE grandeur 14' x 70' avec remise 12' x 12', située rue Bréboeuf à Lac-Mégantic. Composez 583-4167 ou 583-3795 demandez Line.
(Déc. 4-P)

Chalets à vendre

CHALET à VENDRE, 16' x 22', semi-meublé, électricité installée, puits, Rang 5, Marsboro avec terrain 100 x 200', pas loin de Baie des Sables. Prix à discuter. Tél. 583-5232 ou 583-3053.
(Déc. 4-11-P)

Terrains à vendre

A VENDRE

EMPLACEMENTS pour chalets ou résidences au DÉVELOPPEMENT de la Baie Victoria, avec accès à la plage.

S'adresser à:

PLACEMENTS

J. DUBÉ Inc.

5060 Papineau

LAC-MÉGANTIC

Jérôme Dubé 583-3893

Raymond Dubé 583-2424

TERRAINS boisés ou non boisés. Emplacements pour construction sur réseau aqueduc, etc... s'adresser à Raymond Beauchesne, tél. 547-3487.
(Juin 12 JNO)

TERRAIN à vendre Chemin Baie des Sables, très bonne grandeur, bien situé. Tél. 583-4461 ou 583-5353.
(Mai 1 JNO)

Lot à BOIS à 2 1/2 milles de Woburn. Composez 544-2020.
(Nov. 27, déc. 4-11-18-P)

Chambres et Pensions

CENTRE D'ACCUEIL MARIANES, pour personnes âgées. Situé au 4996 Champlain. Tél. 583-0558.
(Jl 26 JNO)

CHAMBRE et PENSION au 5014 rue Champlain, s'adresser à Mme LUCILLE LECLERC tél. 583-2546
nov. 17 JNO

COMMERCES À VENDRE

MAGASIN GÉNÉRAL Jacques Labrecque - ÉPICERIE - Boucherie, bière, vin, ferronnerie. Commerce bien établi. Bon chiffre d'affaires. Excellente occasion. Communiquez avec 652-2326 le jour ou 486-7130 le soir après 6 heures.
(Nov. 27, Déc. 4-11-18)

Automobiles à vendre

CAMION INTERNATIONAL avec licence VR, À VENDRE, et ouvrage pour le camion. Composez 819-583-0265.
(Oct. 2 JNO)

RENAULT ALLIANCE 1983, 4 portes, 5 vitesses, 21,000 km, très propre. Tél. 583-4877.
(Nov. 27, Déc. 4-11-18)

RABBIT 1979, 4 portes, très bon état. Tél. 583-3166 ou 583-3201.
(Nov. 27, Déc. 4)

ACHAT et VENTE d'auto usagées et accidentées aussi DÉBOSSELEMENT et PEINTURE. Garage André Lavigne, Nantes, tél. 819-547-3694.

RENAULT 5 L - 1977, 4 cylindres, 2 portes, "Hatch Back", peinture neuve, excellent état. Prix 800\$ ou à discuter. Composez 583-5515 le jour ou 583-5017 le soir.
(Déc. 4)

TRANS-AM 1980, 20,000 milles, OLDSMOBILE Delta 88, 1975, 48,000 milles. Très bon état. Composez 418-483-5713.
(Déc. 4-P)

FORD Futura 1980, V-8, 255 po. cu., 39,000 km, très propre, directement du propriétaire. Composez 583-1749 à l'heure des repas ou le soir ou 583-3700 le jour.
(Déc. 4 JNO)

PLYMOUTH Road Runner 1980, 45,000 milles, parfait état, freins, suspension, silencieux neufs. À vendre à très bas prix. Cause: 2 autos. Composez 583-3958 après 17h.
(Déc. 4-11)

PONTIAC GRAND PRIX 1976, très propre, avec toit ouvrant, air conditionnée, vitres électriques. Composez 583-4256.
(Déc. 4-11-P)

Motocyclettes à vendre

HARLEY DAVIDSON 1978 XLCH 1000, Spécial Édition. Prix 3,500\$. Composez 583-2572.
(Déc. 4-11-P)

Divers à vendre

POUTRES ÉPINETTE ROUGE 6 pouces car. 18 et 12 pieds long. Tél. 583-3491-583-2784-583-2625.
(Mai 29 JNO)

CARTES DE REMERCIEMENTS ET CARTES MORTUAIRES - Le deuil vous a frappé, vous désirez exprimer votre reconnaissance à ceux qui vous ont témoigné leur sympathie voyez notre catalogue de cartes ou de lettres de remerciement ainsi que de cartes mortuaires. S'adresser à l'ECHO DE FRONTENAC, 5040 boul. des Vétérans, Lac-Mégantic, durant les heures de bureau ou le soir sur rendez-vous 583-1630 ou 583-2217
F 27 JNO

PHOTOCOPIEURS usagés, prix variant entre \$75 et \$1,500. S'adresser à DUBÉ ÉQUIPEMENT de BUREAU 583-2424.
(Jn 12 JNO)

ARMOIRES de cuisine, idéal pour chalet ou résidence. Composez 583-0647.
(Nov. 6 JNO)

PIANO droit et PIANO à queue. Tél. 418-338-4765 ou 819-752-7070.
(Nov. 6-13-20-27, déc. 4)

1 POÈLE à BOIS Lisset blanc avec réchaud 2505 - 1 POÈLE à BOIS Lisset blanc tête basse 1505 - 3 COFFRES de bois 1505 chacun, 1 POÈLE ÉLECTRIQUE en bon ordre. Tél. 418-486-7739.
(Nov. 20-27, Déc. 4-11)

PELLE à NEIGE hydraulique s'installe sur Pick-up ou camion, largeur 7' et 6". S'adresser au tél. 583-0294.
(Nov. 20-27, Déc. 4-P)

UN SOUFFLEUR 1 verge 33 pouces large pour tracteur de jardin. 100\$. Tél. 549-2996.
(Nov. 27, Déc. 4)

NOUVEAUTÉ - Nouvelles tuiles sans cirage autocollantes, à poser soi-même, vaste choix de tuiles de toutes sortes. Prix à partir de .39¢ à 3.29\$. Venez voir le Spécialiste en TUILES commerciales et industrielles. Plus de 50,000 tuiles en magasin. Spécial sans cirage .75¢ commerciale .50¢. Aussi tuiles céramique à plancher 1.29\$ pi. car. à mur .89¢ pi. car. S'adresser au Tapis Couture, 820 Wellington, Sherbrooke, tél. 566-7711. (Ms 20 - 3 mois)

AMPLIFICATEUR (95 watts RMS par canal), TABLE TOURNANTE Marantz à courroie. Le tout est neuf et garanti. Tél. 583-1817 après 18 h.
(Nov. 27, Déc. 4-11)

Service complet de 24 livres "LES DOIGTS D'OR". Valeur 279, prix 200\$, demi-série "VIVRE EN AMOUR" neufs, prix 75\$. Composez 547-3760.
(Nov. 20-27, Déc. 4-11)

ARTICLES de bébé, VÊTEMENTS pour filles de 0 à 2 ans. COMPOSEZ 549-2737.
(Nov. 27, Déc. 4)

MOBILIERS de cuisine avec vaisselier, de chambres à coucher, neufs et usagés, bain, toilettes, lavabos, poêle électrique 24", réfrigérateurs, pneus à neige G-70-15 neufs, BOX STOVE, pelles, pousse-neige, traine-sauvage, sleigh, traineaux, skis, raquettes et autres articles. Grégoire Lemieux, 4886 Dollard, Lac-Mégantic, tél. 583-0498.
(Nov. 27 JNO)

SOUFFLEUR à NEIGE Simpli-city 7 forces, en bon état. Prix 150\$. Composez 583-4342.
(Déc. 4-P)

MOTONEIGE MOTO-SKI Futura 440, 1979, peu d'usage. Composez 583-2250.
(Déc. 4-P)

ORGUE Hammond modèle VS 300, en très bon état. Composez 652-2790.
(Déc. 4-11-P)

SET de CHAINES à anneaux pour "skider". Prix 125\$. Tél. 583-1522.
(Déc. 4-11-P)

Quatre "RIMS" 15 pouces pour Datsun 4 x 4. 25\$ chacun. Tél. 583-3114.
(Déc. 4)

ORGUE HAMMOND avec "rhythm" électronique, clavier très propre. Tél. 583-4921.
(Déc. 4-11)

COURONNES de NOËL en sapin, toutes grandeurs. LIVRAISON comprise. Tél. 657-4476.
(Déc. 4-11)

APPAREIL-PHOTO 35mm, Praktica, télé objectif zoom, grand angle, doubleur, tous avec étuis et en bon état. Composez 583-4494.
(Déc. 4-P)

POÈLE ÉLECTRIQUE Findley blanc, propre, 200\$, HOTTE (fan) Nutone 3 vitesses 501, 4 ROUES Datsun (rims) avec 2 pneus d'hiver radiaux 14 JR 13, manteau long d'hiver, cuir noir, doublure piquée avec collet renard norvégien grandeur 9-10 ans pour dame, toilette usagée. Tél. 657-4430 - 583-1617.
(Nov. 27, Déc. 4-P)

À LOUER

LOCAL COMMERCIAL à louer 1000 pi. ca., libre immédiatement. Composez 583-2188 le jour ou 583-0268 le soir.
(Jl 10 JNO)

LOGEMENT de 3 1/2 pièces, chauffage électrique, situé chemin Woburn. S'adresser à Fernand Rancourt, tél. 583-1787.
(Nov. 6 JNO)

TRÈS BEAU LOGEMENT situé chemin Baie des Sables, face au lac, chauffage électrique, très moderne. COMPOSEZ 583-0298 ou 583-4545.
(Oct. 30 JNO)

LOGEMENT situé rue Laviolette 3 1/2 pièces, non meublé. COMPOSEZ 583-0298 ou 583-4545.
(Oct. 30 JNO)

CHALET à louer, isolés pour l'hiver, situés au Domaine Martin à Marsboro. Tél. 583-3351 ou 583-1695.
(Nov. 27, Déc. 4-11-18)

MAISON de CAMPAGNE à louer, 2 étages, rénovation, beau site, située dans un rang, à 20 milles de Lac-Mégantic. Prix 160\$ par mois, meublée ou non. Composez le jour 418-486-2868 ou le soir 583-4902.
(Nov. 27, Déc. 4-11-P)

LOGEMENT de 3 pièces, chambre de bain, meublé, éclairé, situé centre-ville, libre immédiatement. Composez 583-2404 (jour).
(Nov. 13 JNO)

LOGEMENTS de 1 1/2, 2 1/2 et 4 1/2, situés au 2872 rue Boutin. Composez 583-4600.
(Mai 15 JNO)

LOGEMENT meublé, 2 1/2 pièces avec galerie et patio. Composez 583-0288.
(At 14 JNO)

LOCAL COMMERCIAL à louer anciennement STUDIO GÉRARD au 5431 rue Frontenac, Lac-Mégantic, comprenant aussi vitrine intérieure. Superficie de 1100 pi. car. ou 550 pi. car. si désiré. Libre immédiatement. Vous adresser à Gilberte Vachon, 5155 Kelly, Lac-Mégantic, tél. 583-3453.
(Sept. 11 JNO)

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, rue Laval, chauffage électrique, entrée laveuse-sécheuse, eau chaude fournie, poêle Jenn-Air fourni, planchers en bois franc, 250\$ par mois. Composez 583-1608, Benoit Garant.
(Déc. 4)



GILLES ROY
agent
d'immobiliers
583-1371



la caisse d'établissement
de la chaudière
(819) 583-0144
5335 Frontenac
LAC-MÉGANTIC



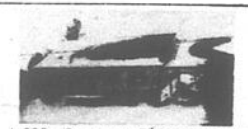
JEAN-LUC LANDRY
agent d'immobiliers
St-Romain
652-2372



L-295 - MAISON en très bon état, située au 175 Principale à St-Ludger, spacieuse, nombreuses commodités, terrain de 16,540 pi. carré. LIBRE IMMÉDIATEMENT. PRIX RÉDUIT.



6884 - RESTAURANT situé rue Principale à St-Samuel Station, construction 1976, bien établi, clientèle stable, tout équipé.



L-298 - Spacieuse RÉSIDENCE sur le bord du lac, située au 3943 Ch. Baie des Sables, intérieur en bois naturel, sous-sol fini, abri d'auto, atelier, terrain de 100 pi. sur le lac, superbement aménagé.



6797 - Superbe MAISON de campagne, site magnifique, près de la rivière Chaudière, Rg 1 à Lac-Drolet, chauffage électrique et bois. Libre immédiatement. PRIX TRÈS RAISONNABLE.



6372 - Superbe RÉSIDENCE au 6853 rue Salaberry, construction de grande qualité, intérieur spacieux, foyer, abri d'auto, emplacement paysagé.



J-18 - St-Ludger, STATION-SERVICE dans village, grande maison, bon chiffre d'affaires. Prix 60,000\$ plus inventaire.

ÉPICERIE/RÉSIDENCE, bien établie, bon chiffre d'affaires. PRIX: \$95,000.00 tout compris	6795
GARAGE/ENTRÉE isolé, chauffé, terrain de 140' x 120', près de la rue Laval. PRIX: 15,000\$	6758
BUNGALOW 1977 5 1/2 pièces, situé Ch. de Marsboro. LIBRE IMMÉDIATEMENT. PRIX: 17,000\$	L-299
Superbe BUNGALOW situé au 3635 Michel, construction de qualité. LIBRE FIN DÉCEMBRE 1984.	7010
MAISON RÉNOVÉE rue Principale à Nantes, 6 pièces, remise, terrain de 45' x 100'.	6960
MAISON 1982 à Nantes, bel intérieur, terrain 150' x 200'. LIBRE RAPIDEMENT. PRIX: 16,000\$.	6595
MAISON en PIERRES des champs sur le bord du lac, 5 1/2 pièces, meublée, terrain 34 acres, \$45,000.	6891
MAISON DE CAMPAGNE, située sur le bord du lac à Propolis, 3 ch., chauff. central, belle plage. Libre imm.	6805
MAISON 1978, 2 1/2 milles, Rang 10, garage, remise, puits artésien. LIBRE RAPIDEMENT. \$22,000.	6961
RÉSIDENCE Lac Orignal, 6 pièces, sous-sol fini, remise, piscine, source naturelle. PRIX RÉDUIT.	6806
MAISON 2 logements de 5 1/2 pièces, au 4378 Papineau, chauffage électrique. PRIX: \$23,000.	6843
CHALET sur le bord du lac à Propolis, meublé, 3 chambres, grand terrain. PRIX: \$20,000.	6738
PETIT CHALET situé entre Nantes et Lac-Mégantic, Rte 161, terrain de 50' x 100'. PRIX: \$1,500.	6616
SUPERBE CHALET au lac Trois Milles, tout meublé, garage, emplacement paysagé 75' x 175'. PRIX RÉDUIT.	6750
TERRAIN de 95 acres, avec érablière de 6,000 entailles, situé sur la Rte 161 à Nantes. \$26,500.	6942
ÉRABLIÈRE terrain de 93 acres, 4,000 entailles sur tubulure, cabane à sucre toute équipée. \$45,000.	6645
GARAGE DE SERVICES situé à Ste-Cécile, emplacement de 200' x 100'. PRIX RÉDUIT. \$20,000.00	L-304
LOT BOISÉ de 60 acres, situé près de la rivière, Ch. de la Dame à Frontenac. PRIX: \$6,900.	6791
TERRAINS RÉSIDENTIELS PRÊTS À CONSTRUIRE avec tous les SERVICES.	
FERMETTE à St-Sébastien, Rg 10, 104 acres, grange. PRIX: 45,000\$	J-30
Ste-Marguerite, FERMETTE de 100 acres, MAISON ancienne. PRIX: 32,000\$.	6924
MAISON sur le bord de l'eau à Lambton, grand terrain. PRIX: 29,500\$	6730

POUR VENDRE, ACHETER, MAISONS, COMMERCES, TERRAINS...

Chez nous C'est bien différent

RIEN NE VAUT
LES PETITES
ANNONCES DE

583-1630

L'ECHO de
FRONTENAC

Wilfrid Boulet & Fils Enr.

ENTRETIEN et
RÉPARATION de tout
SYSTÈME de
RÉFRIGÉRATION
LAC-MÉGANTIC

Congélateurs
Chambres froides
Réfrigérateurs
Refrigidateurs à lait
Air climatisé - etc...

• AGRICOLE
• COMMERCIALE
• DOMESTIQUE
Bureau: 583-1293
Rés.: 583-3752

PETITES ANNONCES 583-1630

Orgues LOWREY et YAMAHA et PIANOS
 ACCORDEMENT de PIANOS - PRIX des PLUS COMPÉTITIFS
 Vente - Service - Pièces - Réparations
 Cours d'Orgue - Piano - Guitares et Violons
STUDIO LIGORI - 4767 rue Laurier - 583-0118

TÉLÉ-CHASSEUR (Pager)
 à LAC-MÉGANTIC et RÉGION
 Composez un numéro de téléphone codé et donnez vos messages. La personne que vous voulez rejoindre recevra clairement le message.
COMMUNICATIONS MEGANTIC Inc. Lucien Cameron, président
 583-32189

Le spécialiste en réparation d'électro-ménagers, laveuses, sècheuses, cuisinières, réfrigérateurs, micro-ondes, etc... de toutes les marques.
 Nous réparons aussi les ASPIREURS ÉLECTROLUX et autres ainsi que les petits appareils électriques.
MÉNA-TECH enr.
 DONALD BOLDUC, prop.
 3528 Boul. Stearns (sous-sol du G.G. Lunch) **PIÈCES en INVENTAIRE** 583-5123

Y. CARRIER meubles
 CHOIX de PRELARTS et TAPIS
 SPÉCIAUX RÉGULIÈREMENT
 EXPERT disponible pour la POSE de TAPIS et PRELARTS
ST-LUDGER (819) 548-5821

GAGNON SERVICE
 Réparation de toutes marques
 Vente de pièces
 Sècheuses - Lave-vaisselles
 réfrigérateurs - cuisinières
 Laveuses - Micro-ondes
 Là où vous obtenez toujours le meilleur service au meilleur prix
 2247, R.R. 1, Lac-Mégantic 583-3645

J. AUBUT SERVICE
 Réparation d'appareils ménagers de toutes marques
 Laveuse, sècheuse, poêle, réfrigérateur, congélateur, etc.
 DÉPOSITAIRE AUTORISÉ d'appareils
 INGLIS - ADMIRAL - BÉLANGER
 Pièces et service
 Tél. 583-4908 2216 Chemin Woburn

CENTRE du TAPIS COUTURE inc.
 TAPIS - PRELARTS - TUILES - MARQUETTERIE
 CÉRAMIQUE - TAPISSERIE
 820 sud rue Wellington SHERBROOKE (819) 566-7111

Soudure Générale JO-H
 FER ORNEMENTAL
 • Réparation de machinerie lourde • Réparation de godets de tous genres • Soudure haute pression
 • Coupure à l'arc • Unité mobile • Travail à l'atelier • Fabrication du foyer tout usage • Fer forgé • Décoration intérieure
 4263 Villeneuve LAC-MÉGANTIC tél.: (819) 583-3223 (rés.) 583-4554

B.A. Finition de Planchers inc.
 posage - sablage de planchers bois franc
 finition plastique sans cirage
 spécialité vieux planchers remis à neuf
 estimation sur demande
 vente et installation de bois franc
 Tél.: (418) 443-2899
 Stratford, cté Wolfe, Qué.
 A Morin, prés

POSE D'ONGLES ACRYLIQUES
 Téléphonez entre 8h. et midi et après 16h30
583-3691 demandez Hélène

DÉCOR M. LEMIEUX DE TOUT POUR VOTRE DÉCORATION
 • CÉRAMIQUE • ACCESSOIRES de SALLE DE BAIN
 • TAPISSERIE • TAPIS et PRELARTS
 • PEINTURE • CONFECTION de RIDEAUX et TENTURES
 • STORES • DRAPERIE • COUVRE-LIT
 Conseillère en décoration
 4728 Laval - Lac-Mégantic - 583-4745

LACROIX SPORTS ENR.
 MAGASIN ET BUREAU LAMBTON RUE
 Soutreuses à neige • Skis à chaînes • Béquilles et tracteurs à skis
 VENTE ET SERVICE
 CENTRE DE LA MARINE
 JOHNSON • HONDA • MERCURY • PRINCECRAFT • PETERBOROUGH • SUNAR • ESPADON

MILLER TV SERVICE
 3044 LAFONTAINE
 rue du Club Aramis
 Lac-Mégantic - Tél.: 583-5888
 Service autorisé ZENITH - RCA - HITACHI

TAPIS
 PRELARTS
 TUILES CÉRAMIQUES
 posés par un expert
Shier Ltée
 5200 rue Frontenac - Lac-Mégantic 583-2404

JEAN-MARC PLANTE
 NETTOYAGE de TAPIS à la VAPEUR
 MÉTHODE DOUBLE ACTION (BROSSAGE)
 Mobilier de salon - Matelas - Intérieur d'auto
 ESTIMATION et NETTOYAGE de DÉGAT de FEU
 Tél. (418) 443-2117 Stratford Qué.

LÉO GRONDIN INC.
 MANUFACTURIER de
 • PORTES et FENÊTRES
 • BOIS OUVRÉS
 • MOULURES
 • PLANCHES de FINITION
 • SÈCHAGE de BOIS
 5050, R.R. 1 (Rte 204) LAC-MÉGANTIC, G6B 2S1 (819) 583-1853

BILODEAU REMBOURRAGE
 Jean-Louis Bilodeau
 R.R. 1, St-Jean Vianney 583-2774
 SERVICE GARANTI

ANDRÉ PIERRE RADIO INC
 SERVICE de RADIO COMMUNICATION
 Réparation de toutes marques d'appareils (incluant CB)
 Vente et location de radios (radios-mobiles, portatives, CB, Télé-appel)
583-4854

RÉJEAN RÉFRIGÉRATION
 RÉPARATION et ENTRETIEN de TOUS GENRES de SYSTÈMES
 • d'AIR CLIMATISÉ • CHAMBRES FROIDES
 • RÉSERVOIRS à LAIT (bulk tank) • MACHINES à GLACE
 COMMERCIAL et INDUSTRIEL - VENTE et INSTALLATION
Réjean PARÉ, propriétaire
 16 ans d'expérience
 R.R. 1, Nantes 547-3477 (bureau) 657-4364 (soir et fin de semaine)

583-0473
 Il est temps de penser à la vérification de votre **SOUFFLEUSE à NEIGE!**
 Sur un simple appel téléphonique nous irons la chercher et en ferons la mise au point
JEAN-PAUL BILODEAU
 3636 Joliette - LAC-MÉGANTIC
 VENTE - RÉPARATION - ÉCHANGE DE SOUFFLEUSES À NEIGE

À LOUER
 GRAND 5½ pièces, chauffé, situé au 5345 rue Frontenac, 3e étage. Composez 583-1848. (Oct. 2 JNO)
 LOGEMENT chauffé de 5 pièces, situé rue Villeneuve. Composez 583-4982. (Nov. 27, Déc. 4)
 LOGEMENTS de 3½ et 4½ pièces. S'adresser à Denis Boulet Meubles, tél. 583-1470. (Nov. 20 JNO)
 LOGEMENTS à louer à ST-HONORE dans le centre du village, un 2½ et un 4½. Aussi prendrais personnes âgées en pension. Composez 418-485-6862. (Déc. 4-11)
 LOGEMENT de 4½ pièces, rue Cousineau, chauffé électricité, libre le 15 décembre, entrée laveuse-sècheuse avec stationnement. Composez 583-3002. (Déc. 4 JNO)
 LOGEMENT 4½ pièces meublé rue Papineau. 185\$. Tél. 583-0615. (Déc. 4 JNO)
 LOGEMENT 4½ pièces, situé village de Ste-Cécile. 160\$ par mois. Tél. 583-4061. (Déc. 4-11-P)
 LOGEMENT de 2½ pièces, meublé, chauffé, situé rue Papineau. Pour personne seule. Composez 583-1404. (Déc. 4-11-18)
 LOGEMENT NEUF de 4½ pièces situé au 6219 Salaberry, app. 2, tél. 583-2772 ou 583-3097. (Nov. 27 JNO)
 MAISON à LOUER 5½ pièces, rue Laurier, non chauffé. Prix 300\$ par mois. Composez 583-0509 après 18h. (Déc. 4-11-P)
 MAISON seule à louer sur le bord du lac Mégantic, située au 2905 Baie des Sables. Libre immédiatement. Contactez Serge Jacques, tél. 583-4029 après 16 h. (Déc. 4-P)
 LOGEMENT de 4½ pièces, non meublé, non chauffé, repeint, entrée laveuse-sècheuse. Libre immédiatement. Composez 583-3961. (Déc. 4 JNO)

ON DEMANDE
 Aimerais faire du MENAGE dans MAISONS privées, tél. 418-486-2685 (Lambton). (Nov. 13-20-27, Déc. 4-P)

TEMPS PLEIN OU PARTIEL
 Distributeurs indépendants pour Compagnie Nationale Pas d'investissement spécifique. Revenu de \$400 à \$900 par semaine. Expérience non nécessaire. Entraînement complet. Pour info sans frais: 1-800-361-9625. (Déc. 4-11-18-25 Janv. 1-8-15-22-29)

DIVERS
SPECIALITE
RADIATEURS SERVICE
 R. BOUCHER AUTO
 RADIATEUR
 R.R. 1, St-Jean Vianney LAC-MÉGANTIC
 Spécialité: Tous genres de radiateur et de réservoirs à essence et diesel
 Tél. (819) 583-0304

Ferais petits travaux ménagers dans les maisons privées. Composez 583-1961. (Déc. 4)
 Dame garderait enfants, chez elle du lundi au vendredi. Composez 583-3077. (Déc. 4-P)

TÊTES de RASOIRS
 Tenons en inventaire des pièces de réparation pour la plupart des rasoirs électriques: Philips, Braun, Remington, Ronson à des prix imbattables. Exemple: tête "Philips" HP 1913, \$22.95; posage et nettoyage du rasoir inclus. Passez nous voir sur place.
CADORAMA
 5075 Boul. des Vétérans LAC-MÉGANTIC 583-0507

SABLAGE
 par Jet (sandblast)
 Retantes du neuf avec du vieux. Idéal pour machinerie agricole, automobile et autres métaux.
548-5405

OCCASION D'AFFAIRE - TEMPS PLEIN OU PARTIEL
 Possibilité de 450\$ 900\$ et plus par semaine. 21 ans et plus. Vie. Tai recherche un nombre limité de distributeur selon le secteur. Expérience non nécessaire. Nous donnons formation complète. Pour info: appelez sans frais 1-514-326-1201 ou 1-800-361-6614. (Déc. 4-11-18)

BIJOUX CHEZ DENISE.
 Venez comparer les prix au 31 rue Principale, Lac-Drolet. Tél. 549-2677. (Déc. 4-11-18-25)

MARCHÉ AUX PUCES et d'ANTIQUITÉS - Ouvert au 3709 rue Laviolette. Nous sommes intéressés à acheter divers articles. Composez 583-0615. (Sept. 27 JNO)
 Prendrais travaux de TRADUCTION de documents et autres, de l'anglais au français et vice versa. Tél. 583-3815 le jour ou 583-1817 le soir et fin de semaine. (Nov. 27, Déc. 4-11)

LUMINAIRES HORLOGES
 • trousseau de mariée
 • Batterie de cuisine.
 verrerie, coutellerie, serv. de vaisselle
DISTRIBUTION MARIETTE enr.
 Route 204 Saint-Ludger 548-5274 ou 548-5456
 Mme Réjean Paré propriétaire

DÉBOSSÈLAGE PEINTURE GARAGE
GASTON ISABEL NANTES 547-3606

CLUB FILMO VIDEO
 583-4878
 de CINÉMA MEGANTIC

OFFREZ un CADEAU SANTÉ
 Pour NOËL donnez une YAOURTIÈRE ÉLECTRONIQUE ROLMEX en SPECIAL jusqu'à Noël
ARMAND LACROIX
 4860 Papineau, Lac-Mégantic - 583-1488

DÉCORATION: RIDEAUX, DRAPERIES, COUVRE-LIT, VENTE DE TISSUS
 confection par Mme Yvette MARTIN
REMBOURRAGE: vos VIEUX MEUBLES remis à neuf par L. Paul RICHARD rembourreur d'expérience
 CHOIX de TAPIS, PRELARTS, posage par J. Yves LESSARD, 30 années d'exp.
 chez **DENIS BOULET meubles**
583-5777 4575 Laval - LAC-MÉGANTIC **583-1470**

Un album-souvenir: une oeuvre collective

par Claude Roy

La Société d'Histoire de Lac-Mégantic s'apprête, à l'occasion du 100^{ième} anniversaire de la ville, à faire l'impression d'un album-souvenir où les citoyens seront les maîtres-d'oeuvres. Cet album-souvenir se veut un héritage à nos descendants qui se lieront à la fierté familiale et au sentiment d'appartenance des gens d'une époque.

L'album-souvenir consiste en une série de biographies, généalogies, histoires de familles, anecdotes et

témoignages; le tout ponctué d'événements jugés dignes de mémoire au cours des 100 ans passés.

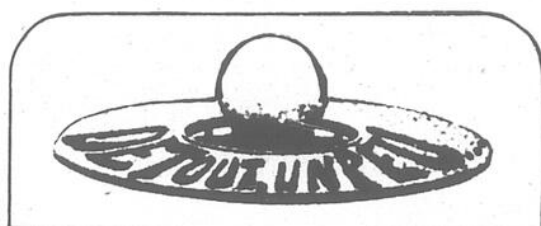
Chaque famille peut, dès maintenant, réserver une ou deux pages du livre pour son histoire. La famille, étant l'auteur de son histoire, sera invitée à soumettre le récit qu'elle veut publier. Un maximum de 5 photos ou illustrations, timbres ou sceaux, coupons de ravitaillement etc... sera permis par page. Une équipe de citoyens assurera la visite de chaque famille afin de présenter un exemple de ce que pourrait être notre oeuvre collective.

L'album-souvenir s'inscrira à l'intérieur de la Collection: "LES ALBUMS SOUVENIRS QUÉBÉCOIS" conçu et édité par M. Louis Bilodeau, bien connu du public.

Le livre devra entrer sous presse dès le début du mois de mars. Il est donc indispensable que chaque famille coopère sans délai, car, JAMAIS ce temps ne reviendra, n'attendons pas qu'il soit perdu.

Pour toute information, l'on peut rejoindre la "Société d'Histoire de Lac-Mégantic" au 5527 rue Frontenac (Hôtel de Ville) et au numéro de téléphone 583-2441 en demandant Jacinthe Roy ou Claude Roy, coordonnatrices.

(suite la semaine prochaine)



Pour vous nous avons... LU, VU, ENTENDU

Au moins 544 personnes ont perdu la vie et 1500 autres ont été blessées lors de la série d'explosions qui a provoqué de gigantesques incendies, survenues dans des entrepôts de gaz liquéfié du nord de la ville de Mexico.

L'Éthiopie en entame une vaste opération de transport de plus de deux millions de personnes qui sont frappées par la famine dans le nord du pays, vers les régions plus fertiles du sud du pays.

La Commission du Développement des Nations Unies a souligné qu'il faudrait au moins \$18 milliards pour avoir raison de la famine qui sévit dans de nombreux pays africains.

Le parti Québécois se remet lentement et péniblement du violent choc que lui a causé la prise de position de son chef et qui a entraîné des démissions de ministres de son cabinet.

La grève des mineurs britanniques s'essouffle. Environ 63.000 mineurs sur un total de 180.000 sont au travail suite au mouvement de reprise du travail. La grève a été lancée depuis plus de huit mois.

Le déploiement des euromissiles continue en Est et en Ouest. La Russie augmente ses bases de "SS-20" tandis qu'à l'ouest la déploiement des fusées "Pershing-II" se continue.

Moscou et Washington ont annoncé que les négociations sur le désarmement nucléaire allaient reprendre au début de l'année 1985 à Genève, lors d'une rencontre entre M. George Shultz et M. Andrei Gromyko.

Au championnat mondial des échecs, les parties nulles se succèdent et atteignent les deux douzaines.

À Montréal, une bombe a fait quatre morts et huit blessés, lors de son explosion au neuvième étage d'un édifice à appartements de 22 étages. De 500 à 700 personnes habitent cet édifice de 339 appartements. Plusieurs ont cru à la fin du monde.

Le 7^e Salon du Livre à Montréal a dépassé ses objectifs alors que 76.500 visiteurs ont été enregistrés.

Lysianne Gagnon, journaliste à La Presse, a remporté le prix du public au septième Salon du Livre de Montréal. Mme Gagnon, auteur du "Vivre avec les hommes" a été choisie parmi 10 autres écrivains.

Mme Madeleine Ouellette-Michalska a mérité le prix Molson de l'Académie canadienne-française.

Le dramaturge Marcel Dubé a mérité l'un des deux prix du Conseil des Arts du Canada, pour reconnaître la contribution exceptionnelle de citoyens canadiens à la vie des arts et sciences humaines.

Le prix Fémina 84 a été décerné à Bertrand Visage pour son roman "Tous les soleils".

Les imprimeurs de Montréal ont remporté le "Best of Show" et un total de 37 prix lors du concours annuel de l'Association Internationale des artisans de l'imprimerie, à Cincinnati aux États-Unis.

L'Écho de Frontenac, mardi, 4 décembre 1984 - B-19

LE CARREFOUR A RENDU HOMMAGE À LILY



(Photos Studio Pierre Tétreault)

Vendredi le 23 novembre dernier les marchands du Carrefour ont rendu hommage à Lily Cloutier une jeune patineuse qui connaît de grands succès en patinage artistique; plusieurs parents et amis étaient présents à cette fête et ont applaudi Lily devant tous les efforts qu'elle déploie pour atteindre le but qu'elle s'est fixé; sur les photos prises à cette occasion, on reconnaît (photo du haut) Madame Huguette Harvey qui remet à Lily, au nom de tous les marchands du Carrefour une plaque-souvenir, elle est entourée de ses parents Jean et Denise ainsi que de son frère Jean-François; (2^e photo) la nouvelle fleuriste du Carrefour Mme Jacqueline Beaulé du Jardin Fleuri, remet une jolie gerbe de roses à Lily; enfin la troisième photo nous montre le sourire épanoui de notre sportive alors que Madame Henriette Grimard, présidente de l'Association des Marchands du Carrefour, lui remet une bourse de \$100. Nous nous unissons à toute la population pour féliciter la jeune Lily et lui souhaiter tout le succès qu'elle mérite dans ce sport du patinage artistique.

Le prix France-Québec Jean-Hamelin a été attribué à l'écrivain québécois Pierre Vadeboncoeur.

Le grammairien Joseph Hanse, président du Conseil International de la langue française, invité au 7^e Salon du Livre, affirme que la situation du français au Québec est bonne et solide. M. Hanse aime à répéter que parler comme un livre c'est mal parler.



PETITES ANNONCES

583-1630

DIVERS

ACHETONS ARMES À FEU

de tous genres:
épée, baïonnettes
cartouches, etc...

Composez
583-2533

REMBOURRAGE



G. LAPOINTE
REMBOURRAGE enr.
4611 Papineau
(anciennement Boucherie
Chez Guy)
583-2166
prop. Gilles Lapointe

Achetez et vendons MEUBLES USAGES

BOULET & FRÈRES
583-1393
3627 Rue de la Gare



Futurs mariés

Nous vous offrons
PAPETERIE
de MARIAGE
Demandez nos
catalogues 1984
avec les tout
nouveaux modèles

ESCOMPTE de 10%

**L'ÉCHO de
FRONTENAC**

583-1630

L'information
du public assurée
par

LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS
DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE
RÉGIONALE FRANCOPHONE

JEAN-MARC ÉLECTRONIQUE ENR.

4764 Laval - Lac-Mégantic
tél.: 583-1880

- Vente de TV Sanyo
- Magnétoscopes Fisher et
- Radios d'auto Spar Komatic
- Réparation de TV - Radio etc...
- Vente et installation d'antennes

JEAN-MARC BOULANGER, prop.
Électronicien d'expérience

MUNICIPALITÉ de
ST-ROMAINDiscours du Maire
Antonin PelchatMessieurs les Membres du Conseil
Mesdames et Messieurs

Il me fait plaisir de vous présenter quelques commentaires sur la situation financière de notre Municipalité, tel qu'exigé par la législation du Gouvernement du Québec.

Les états financiers de la Municipalité de St-Romain au 31 décembre 1983 font état des résultats suivants:

REVENUS	\$
Sources locales	180,765
Revenus de transferts	115,735
Total des revenus	296,500
DÉPENSES	
Administration générale	34,216
Sécurité publique	240
Transport routier	66,151
Hygiène du milieu	11,925
Urbanisme et mise en valeur du territoire	7,895
Autres activités	65,552
Frais de financement	76,080
Contributions au fonds des règlements d'emprunts en cours	51,475
Autres	2,690
Total des dépenses	316,224

Excédent des dépenses sur les revenus 19,724

L'excédent des dépenses a été comblé par les surplus accumulés. Pour l'année en cours nous prévoyons un surplus d'opérations. Durant l'année 1984 la Municipalité a fait l'acquisition d'un camion à neige et procédé à la confection de routes à vocation agricole.

En 1985, les membres du Conseil et moi allons fournir les efforts nécessaires afin de donner à nos concitoyens les meilleurs services à coût raisonnable. Dans le budget de 1985, aucune augmentation de la taxe foncière n'est prévue.

ANTONIN PELCHAT, Maire

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE
DE COMTÉ DU GRANIT

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par la présente donné par Serge Bilodeau, secrétaire-trésorier que le conseil de la Municipalité Régionale de Comté du Granit, a passé à sa session tenue le mercredi 28 novembre 1984 au lieu ordinaire de ses séances, un règlement modifiant le règlement numéro 1-83, règlement de contrôle intermédiaire. Ce règlement porte le numéro 8-84.

Il est possible pour quiconque le désire, de prendre communication du présent règlement en se présentant au bureau de la Municipalité Régionale de Comté du Granit entre 8h30 et 12h00 et entre 13h30 et 16h30 du lundi au vendredi et aussi au bureau de votre Corporation Municipale du heures normales d'ouverture.

Le présent règlement entrera en vigueur après avoir reçu les approbations requises par la loi.

Donné à Lac-Mégantic, le 29 novembre 1984.

SERGE BILODEAU
secrétaire-trésorier

VILLE DE LAC-MÉGANTIC

AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE LAC-MÉGANTICAdoption du budget 1985
et du programme triennal
d'immobilisations

Le 17 décembre 1984, à une séance spéciale tenue à ces fins, à la salle de l'hôtel de ville à 20h00, le conseil de la Ville de Lac-Mégantic procédera à l'adoption du budget 1985 et du programme triennal d'immobilisations pour les années 1985 à 1987.

DONNÉ à LAC-MÉGANTIC, le 4e jour du mois de décembre l'an mil neuf cent quatre-vingt-quatre.

JEAN PERREAULT, O.M.A.
GreffierLa socialisation de bébé:
avantage ou inconvénient ?

Avant même d'avoir réalisé leurs premiers pas ou de dire papamaman, les bébés en garderie manifestent un taux d'activités sociales fort respectable.

Dès l'âge de neuf mois, les pouspons possèdent déjà un répertoire de comportements amicaux aussi étendu que celui des enfants d'âge pré-scolaire. Ils regardent, surveillent et se tournent vers leurs pairs. Ils se traînent vers certains de leurs compagnons, ils les caressent, les touchent ou les embrassent. Seule la fréquence de ces comportements est moindre que chez les plus vieux.

L'existence de liens sociaux chez les enfants en très bas âge est une découverte relative récente. Une équipe de chercheurs du Laboratoire d'ethologie humaine de l'Université du Québec à Montréal l'a mise en relief suite à l'observation minutieuse des activités dans une garderie populaire du centre-ville montréalais.

Engagés depuis près de dix ans, les travaux du Laboratoire ont aussi permis de constater que les tout-petits manifestent des préférences pour certains copains. On a aussi remarqué que certains assument le rôle d'initiateurs plus souvent que d'autres, dont l'implication se fait surtout en tant que répondeurs.

Jusqu'à ce qu'ils atteignent l'âge de 30 mois, les structures sociales des enfants demeurent toutefois encore embryonnaires, le

degré de conflits reste assez élevé (plus de 50% des comportements); on ne peut pas encore parler d'amitié réciproque.

Selon les chercheurs Marcel Trudel, Roger Gauthier, Marie Jacques et Fred Strayer, du Laboratoire d'ethologie humaine, un principe de rotation dans le choix des partenaires sociaux pourrait prédominer dans l'organisation sociale des enfants en bas âge. Cette rotation aurait le mé-

rite d'assurer une exploration plus complète du groupe.

Bonnes ou mauvaises, ces expériences précoces d'interactions sociales? Sans trancher la question, les chercheurs du Laboratoire croient qu'elles permettront aux enfants d'avoir une vaste étendue d'expériences sociales au moment d'entrer à l'école. Ils espèrent, par leurs observations, aider les parents à orienter leur choix de privilégier ou

carrières
ET PROFESSIONSconcours
de recrutementGouvernement du Québec
Office des ressources
humainesTechnicien ou technicienne
en foresterie

Concours général numéro 269G-603005/EA. Ce concours permettra de constituer une réserve de candidats pour au moins une année en vue de combler des emplois de même nature au ministère de l'Énergie et des Ressources dans la région administratives de l'Estrie.

1 emploi possible à combler.

Attributions: Effectuer des travaux techniques reliés à la connaissance, à l'amélioration, à l'utilisation, à la transformation, à la conservation des ressources forestières et à l'aménagement du territoire. À cet effet, collaborer à l'application de méthodes et de techniques d'inventaire, de restauration, de reboisement, de traitement des sols, de répression d'insectes et de maladies des arbres et surveiller l'exécution des programmes de coupe; appliquer des méthodes de recherche en sciences forestières.

Exigences: Détenir un diplôme d'études collégiales avec spécialisation en techniques forestières ou dans une autre spécialisation jugée pertinente ou une attestation d'études pertinentes dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente ou appartenir à une classe d'emploi de la fonction publique dont les conditions spécifiques d'admission quant à la scolarité sont comparables OU détenir un certificat d'études secondaires équivalent à une 11e année ou à Secondaire V de préférence avec matières dominantes en foresterie, en sciences physiques ou en sciences biologiques reconnu par l'autorité compétente ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente et avoir six (6) années d'expérience pertinente aux activités du technicien en foresterie notamment, dans le domaine de l'industrie des pâtes et papiers, de l'industrie du sciage, de l'industrie de transformation et de commerce du bois, de la recherche et de l'expérimentation en sciences forestières, de la protection des forêts ou dans tout autre domaine connexe. Le candidat qui a quatre (4) ou deux (2) années d'expérience pertinente est également admis s'il a réussi, selon le cas, une (1) ou deux (2) années de scolarité postsecondaire ayant les techniques forestières, les techniques biologiques, les techniques physiques, les sciences biologiques ou les sciences physiques comme matières dominantes. Les conditions d'admission des employés de la fonction publique du Québec sont celles prévues au règlement de la classification du corps d'emploi des techniciens en foresterie. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études ou de son dernier relevé de notes. Ce concours s'adresse uniquement aux personnes dont la résidence principale est située dans la région administrative de l'Estrie.

Ce concours s'adresse également aux personnes qui sont à accomplir leur dernière année de scolarité en vue de l'obtention du diplôme requis par ce concours.

Traitement - de 17,843\$ à 26,901\$

Période d'inscription - Du 1er décembre au 4 janvier 1985. Seules seront considérées les inscriptions reçues à l'Office pendant la période d'inscription.

Inscription - Office des ressources humaines
Case postale 2188
Québec, Qc - G1K 7N8

Comment vous inscrire

Veillez vous inscrire à l'aide du questionnaire **Offre de service de l'Office des ressources humaines**. Vous pouvez vous le procurer dans ses bureaux régionaux ou dans les centres Travail-Québec. L'Offre de service doit être expédiée à l'adresse indiquée à cet avis ou être déposée dans un bureau régional de l'Office des ressources humaines.

Toute Offre de service doit être accompagnée d'une copie des documents mentionnés à cet avis.

L'Office vous invite à prendre connaissance de ses autres concours en communiquant avec l'un de ses bureaux régionaux.

Québec

non des services de garde
pour leurs enfants.Jacinthe Tremblay
Service Hebdo-science

MUNICIPALITÉ de LAMBTON

RAPPORT SUR LA
SITUATION FINANCIÈRE

Aux fins de renseigner les citoyens de Lambton sur la situation financière de leur municipalité, il me fait plaisir de vous présenter le rapport annuel du Maire.

La firme Maheu, Noiseux, Thérberge, Daigle, Grondin, Houde de Thetford-Mines a fait la vérification des états financiers pour l'exercice se terminant le 31 décembre 1983 et voici leur rapport:

LES DERNIERS ÉTATS FINANCIERS

REVENUS	
Revenus de sources locales, taxes	276,603
Compensations tenant lieu de taxes	34,828
Services rendus à d'autres municipalités	1,130
Autres services rendus	31,115
Autres revenus de sources locales	15,538
Revenus de transferts conditionnels	67,041
TOTAL	426,255

DÉPENSES	
Administration générale	74,754
Sécurité publique	2,747
Transport routier	63,526
Hygiène du milieu	36,166
Urbanisme et mise en valeur du territoire	5,996
Loisirs et culture	13,989
Autres activités	101,975
Autres dépenses	99,080
TOTAL	398,233

EXCÉDENT DES REVENUS 28,022

Il y avait un solde de 3,817\$ en surplus libre du fonds d'administration à la fin de l'exercice le 31 décembre 1982. En ajoutant le surplus accumulé de l'exercice 28,022\$ le solde à la fin de l'exercice le 31 décembre 1983 est de 31,839\$. Les revenus furent plus élevés que les prévisions budgétaires de 37,000\$ occasionnés surtout par des subventions gouvernementales. Les dépenses furent supérieures de 9,000\$ aux prévisions à cause des travaux occasionnés par les subventions.

L'actif à long terme de la Corporation Municipale de Lambton est de 1,299,905\$. La dette à long terme était de 316,734\$ remboursée par des obligations pour 288,000\$ et autres modes de remboursement de 28,734\$.

LE RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

Voici leur rapport du 25 janvier 1984 aux membres du conseil de la Corporation Municipale de Lambton:

"Nous avons vérifié les états des revenus et dépenses et du surplus libre du fonds d'administration de Corporation Municipale de Lambton de l'exercice terminé le 31 décembre 1983 ainsi que le bilan du fonds d'administration et les états des actifs à long terme et de la dette à long terme à cette date. Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues et a comporté, par conséquent, les sondages et autres procédés que nous avons jugés nécessaires dans les circonstances.

À notre avis, ces états financiers présentent fidèlement les résultats des opérations de la corporation municipale de l'exercice terminé le 31 décembre 1983 et sa situation financière à cette date selon les principes comptables généralement reconnus en comptabilité municipale au Québec, appliqués de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent.

Maheu, Noiseux, Thérberge, Daigle
Grondin, Houde
Comptables agréésINDICATIONS PRÉLIMINAIRES DES
ÉTATS FINANCIERS DE L'EXERCICE EN COURS:

Au mois de décembre 1983, le Conseil Municipal de Lambton avait adopté un budget équilibré de 390,254\$. Suite à une saine gestion financière et à des contrôles adéquats, il est prévu terminer l'année 1984 avec un excédent des revenus au moins semblable à celui de 1983. Il y eut des travaux de revêtement bitumineux dans une partie des rues Turcotte, Hallée, du Collège ainsi que sur le chemin du centre sportif pour améliorer les entrées et sorties de l'école. Il se fit divers travaux d'amélioration de chemins municipaux. La Municipalité tiendra sa réunion annuelle de concertation aux diverses formes de loisir le jeudi 6 novembre 1984 à l'Hôtel de Ville. Au début de l'année 1984, une attestation de reconnaissance fut remise à chaque organisme de loisir en témoignage tangible d'estime de la part de la Corporation Municipale de Lambton.

ORIENTATION GÉNÉRALE DU BUDGET 1985

La Municipalité prévoit maintenir et même développer ses services actuels, améliorer l'éclairage des rues, compléter les travaux de réfection des édifices municipaux. Les travaux d'amélioration des chemins municipaux va se continuer. Il est prévu d'offrir une aide substantielle à l'implantation de nouvelles industries et aider à la création d'emplois en offrant l'assistance des secrétaires-trésoriers aux diverses associations pour les aider à remplir les divers formulaires de subvention pour des projets particuliers. La Municipalité anticipée procéder avec son projet de traitement des eaux usées dès que les études avant-projet seront terminées. Aucune augmentation de taxes prévue.

Les sessions régulières du Conseil Municipal de Lambton sont toujours le premier mardi du mois et la population y est toujours bienvenue.

À la session spéciale du vendredi 21 décembre 1984 sur le budget, j'aurai le plaisir de présenter les prévisions budgétaires de l'année 1985 pour adoption par le Conseil Municipal.

ÉMILE DUCHARME, maire
Lambton, le 22 novembre 1984

Le monde du vin

LE CHATEAUNEUF-
DU-PAPE

C'est le "PONTIFE"
des vins des Côtes du

Rhône. La ville qui porte ce nom aujourd'hui, le doit au château (maintenant en ruine) des papes d'Avignon qui servait de résidence d'été au XIV

siècle. Le Châteauneuf-du-Pape est, le premier vin dont la production fut contrôlée, grâce au baron Le Roy qui eu l'initiative du système qui s'applique à toutes les régions viticoles de France. En 1923, il suggéra que l'appellation Châteauneuf se limiterait au vin de treize cépages cultivés sur le sol de l'ancien lit du Rhône, préhistorique, formé de cailloux brûlés par le soleil, dans lesquels faire pousser la vigne apparaît comme un défi à l'élémentaire raison.

Le Châteauneuf-du-Pape provient de treize cépages dont sept, grenache, clairette, mourvèdre, picpoul, terret, syrah et cinsault sont considérés comme principaux, et six, counoise, muscadin, vaccarèse, picardan, rousanne, bourboulenc, comme cépages accessoires. Chacun de ces cépages apporte une

note particulière au vin; ainsi le grenache et le cinsault donnent la chaleur, la liqueur et le moelleux; le mourvèdre, le syrah, le muscadin, le vaccarèse fournissent la couleur, la solidité, la conservation; le counoise et le picpoul procurent la vinosité, l'agrement, la fraîcheur et un bouquet particulier; enfin, la clairette, le bourboulenc, la rousanne, le picardan donnent la finesse, le feu et le brillant. Comme résultat, on a un vin habillé de pourpre et dont le bouquet nous rappelle à la fois l'odeur de brûlé, de framboise et d'iode. Un peu rude jeune, il demande au moins cinq ans de maturation pour atteindre son apogée. Celui que l'on retrouve ici est la très populaire fiole du Pape à \$12.40, parfait compagnon des rôtis de boeuf et des gibiers à poil.

Richard Carrier,
Maître d'Hôtel
Restaurant La Marion

Des cours seront donnés prochainement
à Saint-Georges pour les

EX-INFIRMIÈRES

qui désirent se recycler dans le but
de reprendre leur licence d'infirmière

Pour plus de renseignements
composez 1 (418) 774-6164

Un programme de formation en gestion des ressources humaines ou relations industrielles

A toute personne qui a des intérêts ou des responsabilités relatives à la gestion des ressources humaines ou aux relations industrielles, que ce soit dans le domaine privé, public ou parapublic, est offert, dès janvier 1985, en Beauce, un programme de formation universitaire en gestion des ressources humaines ou en relations de travail. Finis les voyages pour se perfectionner!

Conditions d'admission: Détenir un diplôme d'études collégiales ou l'équivalent; ou avoir 22 ans et posséder des connaissances appropriées et une expérience jugée pertinente.

Pour de plus amples informations et pour obtenir les formulaires d'admission-inscription, toutes les personnes intéressées sont invitées à venir ou à téléphoner à l'adresse et aux numéros de téléphone suivants:

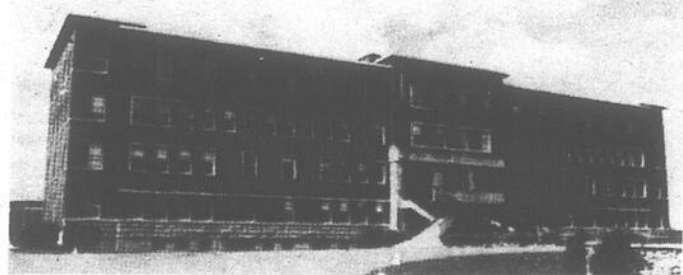
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC
Services universitaires en Beauce
11785, 2e avenue est
Ville St-Georges, Beauce
G5Y 1V9

Tél.: St-Georges: 418-228-8484
de Lac-Mégantic (sans frais): composez 0
et demandez Zénith 94-080

DATE LIMITE D'INSCRIPTION: 10 décembre



Université du Québec
Services universitaires en Beauce



ÉCOLE SECONDAIRE de BROMPTONVILLE

PENSIONNAT dirigé par les
FRÈRES du SACRÉ-COEUR

PENSIONNAT et EXTERNAT pour garçons de SECONDAIRE I à V

Si vous désirez que votre fils soit pensionnaire
en septembre 1985, communiquez sans tarder avec:

FRÈRE GUY GIROUX, s.c.
125, Ponton
Bromptonville - JOB 1H0
tél.: (819) 846-2738

DATES des TESTS: 15 décembre 84
19 janvier 85



CERCLE L'ASSOMPTION 721 LAC-MEGANTIC

Nous aurons notre dernière réunion fraternelle de l'année mardi le 11 déc. 84 à 5h30 au sous-sol de l'église Ste-Agnès. On vous attend nombreuses. Vous, Filles d'Isabelle du Cercle l'Assomption no 721, êtes invitées après cette assemblée à la salle des Chevaliers de Colomb pour 6h30. On aura notre souper de Noël. Ensuite, il y aura échange de cadeaux et surprises. Soyez de la fête. Celles qui désirent des billets, contactez Mme Yvette Roy, tél. 1907. Date limite le 6 décembre 1984. N'oubliez pas d'apporter vos vieux timbres.

La Rédactrice,
Hélène Beauchesne

LA CLIMATISATION GRATUITE

(SHS) L'appareil de climatisation de votre voiture fait augmenter votre consommation d'essence de 20%? Des scientifiques israéliens ont pensé à vous en concevant un appareil qui, plutôt que de tirer son énergie du moteur, fonctionne à partir de la chaleur des gaz de combustion. Cette chaleur normalement perdue active les réfrigérants du système de climatisation, procurant ainsi confort et économie. Actuellement, cette innovation est à l'étape de l'expérimentation à l'Université de Tel Aviv, en Israël.

Quand Robert a dit que nous pourrions acheter un condo entièrement meublé au bord de la mer, pour \$27,990.00, j'ai dit: Mais où ça?... en Alaska?

"Non," dit-il, "au Sahara."
Il parlait naturellement du Sahara Beach Club à Sunny Isles, sur la plage de Miami Beach, où, pour \$27,990.00, vous pouvez devenir propriétaire (pas de sous-location ni de temps partagé ou d'une coopérative) d'un condominium entièrement meublé au bord de la mer.

Et beaucoup d'autres choses... telles, une plage de 100m, une piscine énorme, une piscine pour enfants, un "Hot Tub" colossal. Tout cela dans un endroit où vous pourrez nager, vous faire bronzer, vous promener en bateau, faire de la plongée, pêcher ou jouer au tennis ou au golf.

Oui, après les renovations, le Sahara Resort deviendra le Sahara Beach Club et connaîtra sûrement le même succès que les autres projets entrepris à Miami Beach et à Atlantic City.

Venez nous visiter et achetez votre condo entièrement meublé au bord de la mer... mais hâtez-vous.

N'est-ce pas beaucoup
plus accessible que
l'Alaska?



The Sahara Beach Club
183e rue et Collins Avenue.
A Sunny Isles.
Sur la plage de Miami Beach.
Pourquoi
chercher ailleurs?
* U.S. Dollars



Maitre Yvan Magny
8199 St. Hubert
Montreal, Que. H2P 1Z1
(514) 270-1683
1-800-361-1045

COURS OFFERTS AUX ADULTES

TEMPS PARTIEL FORMATION PROFESSIONNELLE

SÉCURITÉ DE CONSTRUCTION

Durée: 24 heures

Endroit: - Sherbrooke

- Possibilité de cours également à Asbestos.
Lac-Mégantic et Magog si le nombre de
candidats (15) le permet

Rythme de formation: 2 soirs de 4 hres/semaine
OU

4 jours consécutifs de 6 hres

Frais: 13,00\$ payable lors de la 2ième présence
au cours

Clientèle: Travailleurs de la construction, des
municipalités et des différents ministères
à qui on impose cette formation

INSCRIPTION

EN TÉLÉPHONANT À LA:

Commission de Formation Professionnelle
de la main-d'oeuvre de la région d'Estrie

N.B.: Date limite d'inscription: 21 décembre 1984

(819) 569-9761

LES FRAIS D'APPELS INTERURBAINS SONT ACCEPTÉS



COMMISSION
DE FORMATION
PROFESSIONNELLE

DE LA MAIN-D'OEUVRE
DE LA RÉGION
D'ESTRIE

en collaboration avec

LES CENTRES D'EMPLOI DU CANADA
LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE L'ESTRIE

"socio-culturel... socio-culturel... soc



La magie de Maître Pierre

Maître Pierre se veut le plus grand manipulateur

de cartes au pays. Cette agilité lui a d'ailleurs permis de remporter de nombreux prix. Magie de scène et micro magie ne sont pas les seules cordes à son arc. Que ce soit comme monologueur, hypnotiseur, évasionniste, Maître Pierre est avant tout à l'aise sur scène.

Laissez-vous donc émerveiller par ce monde un peu insolite; laissez-vous parcourir des frissons dans le dos avec Maître Pierre, le vendredi

7 décembre à 21h00 au Motel Panorama. Billets en vente à l'entrée et aux endroits habituels au

coût de 4\$. Une invitation de votre Comité Culturel... Ah oui, j'allais oublier, une lettre a été envoyée aux membres la semaine dernière. Vous êtes membre et ne l'avez pas reçu? Informez-vous auprès de Laurence, notre agent de diffusion au local du Comité à 583-3303.



A LIVRE OUVERT

EXPLORONS LE LOGO SUR COMMODORE 64
Marc Richard

6 pages

7,9 \$

ISBN: 2-89194-106-3

HE! LES JEUNES.

Venez explorer le pays de la tortue LOGO avec Mic et Micquette. Un



réaliser beaucoup d'autres projets intéressants. AMUSEZ-VOUS BIEN!



monde fantastique de découvertes vous y attend.

Si l'aventure vous intéresse, alors ouvrez ce livre. Vous y apprendrez comment utiliser l'ordinateur pour dessiner toutes sortes de formes merveilleuses. Vous pourrez aussi jouer avec des lutins, ou encore faire de la musique. Et le langage LOGO vous permettra de

SAMEDI 8 DÉCEMBRE

PARTY-REGGAE

BeauParte

Reggae

LA MUSIQUE MAGIQUE DE JAMAÏQUE

avec

GILLES BEAUPARTE

du REGGAE à son meilleur

L'occasion de danser sur les meilleurs airs REGGAE de l'heure au:

MOTEL SOURCE ARGENTÉE

ST-ROMAIN (418) 486-2420

ENTRÉE LIBRE

18 ANS ET PLUS



MAITRE PIERRE

Faites l'expérience du cinéma maison avec

Super Ecran

VENDREDI 20h

SAMEDI 20h

DIMANCHE 20h

Le Démon dans l'île

A BOUT DE SCÈNE

COUCHÉ

MÉGANTIC TRANSVISION INC.

5084 Frontenac - Lac-Mégantic, P.Q. - G6B 1H3 - 583-0432

NATURELLEMENT BELLE

AVEC



L'estrel

On remarquera votre teint éclatant et votre silhouette élégante grâce aux soins et produits L'estrel.

UN CADEAU DE CHOIX

À l'achat d'un soin Therm-O-Vai, recevez un cadeau d'une valeur de \$15.00 comprenant:

- une émulsion au calendula base de jour légère et emolliente (30 ml)
- une crème énergétique crème de nuit riche et régénératrice (5 ml)
- un vernis à ongles longue durée chaleureusement tomate #38 ou rouge séduction #34 (7 ml)
- et un fard-paupière bronze #36 ou acier #21 s'harmonisant bien à vos couleurs saisonnières

En vigueur du 1er au 31 décembre 1984

STUDIO D'ESTHÉTIQUE SÈVE DE BEAUTÉ

CHANTAL HALLÉE, prop.

252 rue Bilodeau
LAMBTON

tél. 418-486-7670

"socio-culturel... socio-culturel... socio-culturel..."

Musigantic et Charlotte Dumas en spectacles

Après avoir effectué de nombreuses apparitions dans la région, le groupe Musigantic nous revient cette fois-ci accompa-

gné du talent de Charlotte Dumas dans une présentation des plus spéciales, le dimanche 16 décembre à 20h00 à l'au-

ditorium de la Polyvalente Montignac.

Spécial se veut sans doute le meilleur qualificatif de ce spectacle,

celui-ci étant avant tout conçu pour vous faire plaisir... un peu comme un cadeau pour les temps joyeux qu'approchent. Pour le prouver, notez qu'une trentaine de pièces sont inscrites au programme, ces pièces se baladant entre les J.S. Bach, Gilles Vigneault, puis Claude Léveillé. En fait, plusieurs siècles de musique seront présentés.

Ce spectacle d'une durée d'environ deux heures vous fera bien sûr voyager dans le temps. Il ne se veut cependant pas seulement riche de diversité, mais également rempli d'imprévus. Les artistes sur scène n'hésitant pas à enrober leur musique d'anecdotes passionnantes.

Ce sera de plus l'occasion toute choisie de

renouer avec Charlottes Dumas au piano. Originnaire de Lac-Mégantic, Charlotte enseigne maintenant cet instrument à Montréal. Quant au groupe Musigantic, ce dernier est formé de musiciens, eux aussi de la région tout comme le nom l'indique. Ses membres sont: Martine Boulet et Gilles Hallé aux flûtes, Yvon Lessard à la guitare et Gilles Pansera au violon.

La présente débute le 3 décembre jusqu'au 8 à la Charcuterie des Cantons tél. 593-4672. La vente au public, elle, débute le 10 décembre. Les billets sont disponibles aux endroits habituels soit la Charcuterie, les deux pharmacies et le Marché Cloutier. 6\$ (tarif unique) C'est une invitation de votre Comité Culturel.

marche pas... c'est ça qui est drôle...

C'est donc un rendez-vous que te fixe Pié Pié, samedi le 8 décembre à 14h00 au Cinéma Mégantic, que tu sois tout petit ou que tu te trouves grand. Tu peux demander

à tes parents de venir te reconduire ou les amener avec toi. Le tout devrait durer un peu plus d'une heure et ça coûte 2\$. Mais il va falloir que tu arrives pas trop tard si tu veux avoir une place... alors, à samedi...



Du 7 au 13 décembre au CINÉMA MÉGANTIC

Enfin, la version française de:

INDIANA JONES

LE PLUS GRAND FILM D'AVENTURE JAMAIS RÉALISÉ

SALON A

INDIANA JONES et le TEMPLE MAUDIT

Drame d'aventures réalisé par Steven Spielberg. Scén.: George Lucas, Willard Huyck, Gloria Hatz. Phot.: Douglas Slocombe. Mus.: John Williams. Mont.: Michael Kahn. Int.: Harrison Ford, Kate Capshaw, Ke Huy Quan, Amrish Puri, Raj Singh.

En 1935, Indiana Jones, archéologue aventurier, se trouve à Shanghaï où il négocie avec des gangsters chinois la vente d'un bijou ancien. La discussion devient si orageuse que Jones doit s'enfuir avec une chanteuse. Willie Scott, et un jeune ami oriental, Short Round. Le trio parvient à l'aéroport où il monte à bord d'un avion promis à une chute rapide dans les montagnes. Jones et ses compagnons se retrouvent aux Indes où ils acceptent d'aller enquêter sur d'étranges agissements sur le palais d'un maharadjah. Ils ne sont pas au bout de leurs peines.

SALON B

FORCE DE FRAPPE

Drame de guerre réalisé par Tim Burstall. Scén.: Roger Marshall. Phot.: Lin Hung-Chung. Mont.: David Stiven. Int.: John Philip Law, Mel Gibson, Sam Neill, Kao Chuan Hsiung, Sylvia Chang, Chris Haywood.

Un commando de cinq hommes débarque sur une petite île du Pacifique occupée par les Japonais. Ils doivent retrouver un avion allié qui s'y est écrasé et rescaper les survivants. Un des membres du groupe est tué dès l'abord et les quatre autres échappent à l'ennemi grâce à l'aide que leur apportent des résistants chinois. Ils retrouvent deux rescapés de l'avion que les habitants d'un petit village cachent parmi eux. Il s'agit d'un agent américaine et d'un dissident japonais dont les révélations peuvent abrégé les hostilités. Pour favoriser leur fuite vers la mer avec les soldats du commando, les Chinois acceptent d'engager le combat avec les Japonais.

BIENVENUE à votre CINÉMA

Le chown PIÉ PIÉ t'attend, samedi, au Cinéma Mégantic

A vrai dire, il a bien hâte de te voir pour te raconter plein de choses drôles. Parce qu'il est bien drôle Pié Pié, surtout quand il récite des formules magiques: il fait toutes sortes de bruits avec sa bouche et il bouge de partout.

Certains disent qu'il ne faut pas tout croire ce qu'il dit, parce qu'il raconte à tout le monde

depuis 6 ans qu'il a 9/2 ans. En tout cas, si on ne peut pas croire tout ce qu'il dit, on peut tout de même dire que, pour son âge, il est drôlement agile, surtout lorsqu'il se promène avec sa bicyclette à une roue, qu'il jongle ou bien qu'il essaie de faire disparaître plein de choses. Mais des fois ça marche alors que d'autres fois ça ne



Pié Pié qui t'attend samedi au Cinéma.

MOTEL du BOULEVARD

à ST-GEDEON, Beauce-Sud

SALLE A MANGER - AIR CLIMATISÉ

au BAR SALON en NOVEMBRE le DUO GÉMO

TÉLÉVISION ÉCRAN GÉANT avec antenne parabolique toute la semaine

12 UNITES de MOTEL (418) 582-3348

MUSIQUE WESTERN et POPULAIRE tous les dimanches de 3h. à 5h.

du 7 au 13 DÉCEMBRE

Depuis "Les Aventuriers de l'Arche Perdue", l'Aventure a un nom: Indiana Jones.

INDIANA JONES et le TEMPLE MAUDIT

Enfin en version française

salon A

SI L'AVENTURE A UN NOM, C'EST SÛREMENT INDIANA JONES.

20 FILM

UN FAUTEUIL POUR DEUX

Un drôle de genre d'affaires

2 grandes PRIMEURS

UNE HORREUR INSOUTENABLE QUI VOUS FERA HURLER DE PEUR!

CIMETIERE des MORTS-VIVANTS

salon B

Mel Gibson

UNE CIBLE HUMAINE QUI DÉFIE L'IMPOSSIBLE

20 FILM

FORCE de FRAPPE

LES CINÉMAS MÉGANTIC Lac Mégantic 583-4878

TOUS LES SOIRS 7h30 DIMANCHE 1h30 & 7h30

TOUS LES MERCREDIS UN SEUL PRIX D'ADMISSION \$2.00

OHÉ LES JEUNES!

FILMO VIDEO INC.

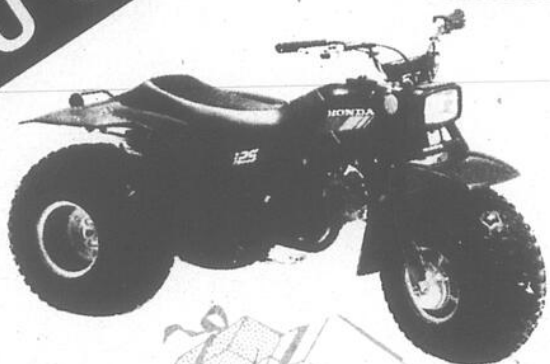
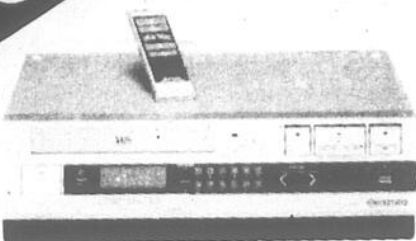
PROMOTION DECEMBRE 84'

Exclusif aux membres!

Location de cassette pour les enfants \$1.00 (24 H.)

LES CINÉMAS MÉGANTIC Lac Mégantic 583-4878

**RIEN DE MIEUX
QUE DE
MAGASINER
AU CARREFOUR**



**En magasinant au Carrefour...
Vous êtes toujours gagnants!**



Hé... les enfants!
Venez rencontrer le Père Noël
dans le mail du Carrefour
chaque fin de semaine avant Noël

**JEUDI SOIR: à compter de 7h. p.m.
VENDREDI SOIR: à compter de 7h. p.m.
SAMEDI de 10h. a.m. à la fermeture**

Dans le MAIL
JEUDI - VENDREDI et SAMEDI

Salon du Ski

CINQ ANS...

\$ 5000 EN PRIX

TIRAGES de 400\$ en prix chaque semaine
jusqu'à Noël, tous les jeudis et vendredis soirs

TIRAGES le 22 décembre:

MOTO 3 roues, HONDA 125 en collaboration
avec MOTO MÉGANTIC

MAGNÉTOSCOPE LUMINAR VT-33 et
carte de membre club VIDÉO pour un an en collabo-
ration avec AUDIO PERFECTION

6 BAS DE NOEL GÉANTS

en collaboration avec JOUETS HOBBY M.C.
La présence des gagnants n'est pas obligatoire pour
les tirages du 22 décembre 84.

Tous les billets des tirages des JEUDIS et
VENDREDIS sont CUMULATIFS et
tous CONSERVÉS pour les grands TIRAGES
du 22 décembre 84

